



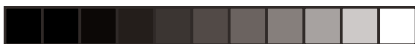
cecotec

Convection
Microondas / Microwave



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções







ÍNDICE

1. Instrucciones de seguridad	/ 4
2. Especificaciones	/ 6
3. Instalación	/ 6
4. Principios cocina microondas	/ 8
5. Guía de utensilios	/ 8
6. Partes del horno microondas	/ 9
7. Funcionamiento	/ 10
8. Limpieza y mantenimiento	/ 13
9. Reciclaje de electrodomésticos	/ 14
10. SAT y garantía	/ 14

INDEX

1. Safety instructions	/ 15
2. Specifications	/ 17
3. Installation	/ 17
4. Microwave cooking principles	/ 19
5. Utensils guide	/ 19
6. Microwave part names	/ 19
7. Operation	/ 20
8. Cleaning and care	/ 23
9. Recycling of household appliances	/ 24
10. TSD and warranty	/ 25

INDEXE

1. Instructions de sécurité	/ 26
2. Spécifications	/ 28
3. Installation	/ 28
4. Principes de cuisson au microondes	/ 30
5. Guide des ustensiles	/ 30
6. Nom des pièces	/ 31
7. Opération	/ 32
8. Nettoyage et entretien	/ 35
9. Recyclage d'appareils électroménagers	/ 36
10. SAV et garantie	/ 37

INHALT

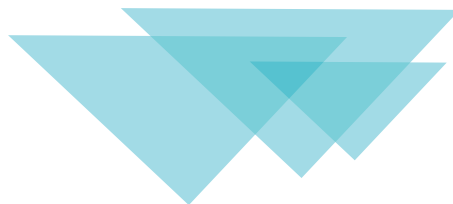
1. Sicherheitshinweise	/ 38
2. Technische daten	/ 40
3. Installation	/ 40
4. Grundsätze von kochen mit mikrowellen	/ 42
5. Utensilien-anleitung	/ 42
6. Teile der mikrowelle mit ofen	/ 43
7. BETRIEB	/ 44
8. Reinigung und unterhalt	/ 47
9. Recycling von geräten	/ 48
10. SAT und garantie	/ 49

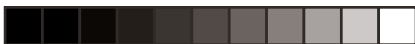
INDICE

1. Struzioni per la sicurezza	/ 50
2. Specifiche	/ 52
3. Installazione	/ 52
4. Principi della cottura a microonde	/ 53
5. Guida agli utensili	/ 53
6. Descrizione componenti	/ 54
7. Funzionamento	/ 55
8. Pulizia e cura	/ 58
9. Riciclaggio degli elettrodomestici	/ 59
10. SAT e garanzia	/ 60

ÍNDICE

1. Instruções importantes de segurana	/ 61
2. Especificações	/ 63
3. Instalação	/ 63
4. Principios de cocina con microondas	/ 65
5. Guía de utensilios	/ 65
6. Nomes das peças	/ 66
7. Foperação	/ 67
8. Limpeza e manutenção	/ 70
9. Reciclagem de aparelhos domésticos	/ 70
10. assistência de serviço técnica - SAT	/ 71





ESPAÑOL

PRECAUCIONES EXCESO DE ENERGÍA DE MICROONDAS

1. No intente hacer funcionar este microondas con la puerta abierta, ya que ello podría dar como resultado la exposición perjudicial a energía de microondas. Es importante no interferir con/ni manipular los dispositivos de bloqueo de seguridad.
2. No coloque ningún objeto entre la cara frontal del microondas y la puerta ni permita que se acumule suciedad en las superficies de sellado.
3. No haga funcionar el microondas si está defectuoso. Es muy importante que la puerta del microondas se cierre debidamente y que no se produzcan daños en:
 - a. La puerta (que no se abolle)
 - b. Bisagras y pestillos (que no se rompan o se aflojen)
 - c. Sellado de las puertas y superficies de sellado
4. El microondas no deberá ser reparado por personal no autorizado por el Servicio de Asistencia Técnica Oficial.

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Tenga en cuenta las siguientes precauciones de seguridad antes de utilizar el producto.

ADVERTENCIA: cuando el microondas ha estado funcionando durante un tiempo prolongado, es posible que el ventilador continúe encendido tras apagar el electrodoméstico. Esta acción responde a un sistema de seguridad para eliminar excesos de temperatura, humedad o posibles olores. El ventilador se apagará solo tras un periodo de tiempo proporcional al de cocción.

ADVERTENCIA: asegúrese de retirar el film protector situado en el espejo antes de utilizar el microondas.

ADVERTENCIA: no utilice nunca la bandeja de horneado en un programa combinado o usando la potencia de microondas.

Para reducir el riesgo de quemaduras, descarga eléctrica, incendio, lesiones personales o exposición a un exceso de energía de microondas, siga las indicaciones detalladas a continuación.

1. Lea todas las instrucciones antes de utilizar el electrodoméstico.
2. Este horno microondas está concebido exclusivamente para descongelar, calentar, cocinar y secar los alimentos. No ha sido diseñado para su uso industrial o en laboratorio.
3. No haga funcionar el microondas estando vacío.
3. Utilice este electrodoméstico sólo para el uso descrito en este manual. No use sustancias químicas corrosivas ni vapores en el electrodoméstico.
4. No haga funcionar el microondas estando vacío.
5. No haga funcionar el microondas si tiene un cable o enchufe defectuoso, si no funciona

4 | Convection



debidamente o si ha sufrido daños o se ha caído al suelo. Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser sustituido por el Servicio de Asistencia Técnica Oficial.

6. **ADVERTENCIA:** no permita que los niños utilicen el microondas sin supervisión, a no ser que se les hayan impartido las instrucciones adecuadas, de forma que sean capaces de utilizar el microondas de forma segura y comprendan los peligros de su uso indebido.

7. **ADVERTENCIA:** cuando el electrodoméstico esté funcionando en el modo combinado, sólo se deberá permitir utilizar el microondas a los niños bajo la supervisión de los adultos debido a las altas temperaturas generadas.

8. Para reducir el riesgo de incendio en el microondas

- Cuando caliente comida en un recipiente de plástico o de papel, vigile frecuentemente el microondas para evitar que se produzca un incendio.
- Retire los precintos de alambre de las bolsas de papel o de plástico antes de colocar la bolsa en el micro.
- Si se observa humo, apague o desconecte el electrodoméstico y mantenga la puerta cerrada para sofocar el calor.
- No utilice el interior del microondas con fines de almacenamiento. No deje productos de papel, utensilios de cocina o alimentos dentro cuando no esté en funcionamiento.

9. **ADVERTENCIA:** los alimentos, tanto líquidos como sólidos, no deberán calentarse en recipientes sellados, ya que podrían explotar.

10. Calentar bebidas en el microondas puede provocar su ebullición y hacer que acaben explotando, por lo que deberá tenerse cuidado al manejar los recipientes.

11. No fría comida en el microondas, el aceite caliente puede dañar sus partes y utensilios e incluso ocasionar quemaduras en la piel.

12. Los huevos con cáscara y los huevos cocidos enteros no deberían calentarse en hornos microondas, ya que pueden explotar incluso después de que haya finalizado el calentamiento.

13. Perfore los alimentos con piel gruesa, como las patatas, antes de cocinarlos.

14. El contenido de los biberones y batidos debería agitarse o batirse y comprobar la temperatura antes de servir para evitar quemaduras.

15. Los utensilios de cocina pueden calentarse debido al calor transferido de los alimentos calentados. Por ello, deberían usarse manoplas para agarrar el utensilio.

16. Deberá comprobarse que los utensilios son aptos para su uso en horno microondas.

17. **ADVERTENCIA:** es peligroso que las personas que no estén cualificadas lleven a cabo cualquier servicio de reparación o mantenimiento que implique la retirada de cualquier tapa que proteja contra la exposición a energía de microondas. Esto se aplica al cambiar el cable de alimentación o la iluminación. En estos casos, contacte con nuestro Servicio de Asistencia Técnica.

18. Este producto es un equipo ISM Grupo 2 Clase B. La definición de Grupo 2 contiene todo equipo ISM (Industrial, Científico y Médico) en el que se genere y/o utilice energía de radiofrecuencia en forma de radiación electromagnética para el tratamiento de material, y todo equipo de electroerosión. El equipo de Clase B es un tipo de equipamiento adecuado para su uso en establecimientos domésticos y en establecimientos directamente conectados con una red de suministro eléctrico de bajo voltaje que abastezca a edificios utilizados con fines domésticos.

19. Este electrodoméstico no está concebido para ser utilizado por personas (incluidos



ESPAÑOL

niños) con capacidades físicas, psíquicas, sensoriales o mentales disminuidas, o carentes de experiencia y conocimientos, a menos que cuenten con la supervisión o la instrucción relativa al uso del electrodoméstico por parte de una persona responsable de su seguridad.

19. Deberá vigilarse a los niños para asegurarse de que no jueguen con el electrodoméstico.

20. **ADVERTENCIA:** No instale el microondas sobre una parrilla de resistencia u otro aparato que produzca calor.

21. La superficie puede estar caliente durante la operación.

22. El aparato debe colocarse contra una pared.

23. **ADVERTENCIA:** Si la puerta o juntas de la puerta están dañados, el microondas no debe utilizarse hasta que haya sido reparado por personal autorizado.

24. El aparato no está diseñado para ser operado por medio de un temporizador externo o un sistema de control remoto separado.

25. Nunca quite el tope en la parte trasera o en los laterales, ya que garantiza una distancia mínima de la pared para la circulación del aire.

26. Por favor asegure la tapa trasera antes de mover el aparato para evitar daños.

28. Use guantes si saca cualquier alimento caliente del interior.

2. ESPECIFICACIONES

Entrada microondas	1400 W
Salida microondas	900 W
Potencia del grill	950 W
Potencia de convección	1850 W
Dimensiones externas	281 mm(A)x483 mm(P)x394 mm(L)
Dimensiones internas	220 mm(A)x340 mm(P)x320 mm(L)
Capacidad	23 l
Red eléctrica	230V-250 V/50 Hz
Peso neto	14.1 kg aprox.

3. INSTALACIÓN

1. Asegúrese de que todos los materiales de embalaje sean retirados del interior de la puerta.

2. **ADVERTENCIA:** compruebe que el microondas no haya sufrido daños, como una puerta desnivelada o abollada, sellado de puertas y superficies defectuosas, bisagras de puertas y pestillos rotos o sueltos, y abolladuras en el interior del horno microondas o en la puerta. Si se observan daños, no ponga en funcionamiento el microondas y contacte con el Servicio de Asistencia Técnica Oficial.

3. Este horno microondas deberá colocarse sobre una superficie horizontal y estable que pueda soportar su peso y el de los alimentos más pesados que se puedan cocinar en el electrodoméstico.

4. No coloque el microondas donde se genere calor o un elevado grado de humedad, ni tampoco



cerca de materiales combustibles.

5. Para un correcto funcionamiento, el microondas deberá tener suficiente flujo de aire. Deje un espacio de 20 cm encima del microondas, 10 cm en la parte posterior y 5 cm a ambos lados. No cubra ni bloquee ninguna de las aberturas del horno microondas.
6. No haga funcionar el microondas sin que la bandeja de cristal, el conjunto de aro giratorio y el eje se hallen en su posición correcta.
7. Asegúrese de que el cable del suministro eléctrico no esté dañado y no haya quedado debajo del microondas ni cuelgue sobre cualquier superficie caliente o puntiaguda.
8. La clavija debe estar accesible para que se pueda desenchufar fácilmente en caso de emergencia.
9. No utilice el microondas al aire libre.

Interferencias con la radio

El funcionamiento del horno microondas puede causar interferencias con su equipo de radio, TV, o similar. Cuando existan interferencias, pueden reducirse o eliminarse siguiendo estas instrucciones:

1. Limpie la puerta y la superficie de sellado del horno.
2. Reoriente el receptor de la antena de radio o televisión.
3. Vuelva a colocar el horno microondas con respecto al receptor.
4. Coloque el horno microondas lejos del receptor.
5. Enchufe el horno microondas en una toma diferente de tal manera que el horno microondas y el receptor estén en distintos circuitos bifurcados.

Instrucciones de conexión a tierra

Este electrodoméstico debe ser conectado a tierra. El horno está equipado con un cable que cuenta con una toma de tierra. Deberá enchufarse a un receptáculo de la pared que esté debidamente instalado y conectado a tierra. En caso de cortocircuito eléctrico, la conexión a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica, proporcionando un cable de escape para la corriente eléctrica. Se recomienda contar con un circuito independiente que sirva únicamente al horno. Utilizar alto voltaje es peligroso y puede causar incendios u otros accidentes que se salden con desperfectos en el horno.

ADVERTENCIA: El uso indebido del enchufe de tierra puede provocar riesgo de descarga eléctrica.

Nota:

1. Si tiene cualquier duda sobre las instrucciones eléctricas o de conexión a tierra, consulte a un electricista cualificado o servicio técnico.
2. Ni el fabricante ni el mayorista pueden aceptar ninguna responsabilidad por daños sufridos por el microondas o por lesiones personales derivadas del no cumplimiento de los procedimientos para establecer la conexión eléctrica. Los cables internos del cable de corriente tienen colores que responden al siguiente código:



ESPAÑOL

Verde y amarillo = TIERRA **Azul** = NEUTRO **Marrón** = CABLE DE CORRIENTE

4. PRINCIPIOS DE COCINA CON MICROONDAS

1. Disponga los alimentos con cuidado. Coloque las partes más gruesas hacia el exterior del plato.
2. Vigile el tiempo de cocción. Cocine durante la menor cantidad de tiempo indicada y añada más tiempo según lo necesite. La comida cocinada en exceso puede echar humo o quemarse.
3. Tape los alimentos mientras los esté cocinando. Las tapaderas evitan las salpicaduras y ayudan a que los alimentos se cocinen de forma uniforme.
4. Dé la vuelta a los alimentos una vez durante la cocción en el horno microondas para acelerar la cocción de alimentos como pollo y hamburguesas. Deberá darse la vuelta al menos una vez a los alimentos de mayor tamaño, como los asados.
5. Vuelva a colocar los alimentos como las albóndigas a mitad de la cocción tanto de arriba a abajo como desde el centro hasta la parte exterior del plato.

5. GUÍA DE UTENSILIOS

1. El material ideal para microondas es transparente ya que deja pasar las ondas, permitiendo que la energía pase a través del recipiente y caliente la comida.
2. El microondas no puede penetrar el metal, por lo que no deben utilizarse platos de metal o utensilios con bordes metálicos.
3. No use productos de papel reciclado cuando cocine en el microondas, pueden contener fragmentos de metal que podrían causar chispas y/o incendio.
4. Se recomienda usar platos redondos/ovalados en vez de cuadrados/alargados, ya que los alimentos en las esquinas tienden a cocinarse en exceso.
5. Pueden utilizarse tiras estrechas de aluminio para evitar que las áreas expuestas queden demasiado cocinadas, pero tenga cuidado de no usar demasiado y mantenga una distancia de 2,54 cm entre el aluminio y la cavidad.

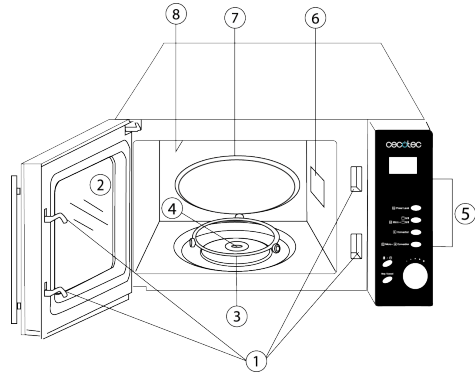
UTENSILIOS DE COCINA	MICROONDAS	GRILL	COMBI
Cristal resistente al calor	Sí	Sí	Sí
Cristal no resistente al calor	No	No	No
Cerámica resistente al calor	Sí	Sí	Sí
Plato de plástico apto para microondas	Sí	No	No
Papel de cocina	Sí	No	No
Bandeja de metal	No	Sí	No
Parrilla de metal	No	Sí	No
Papel y recipientes de aluminio	No	Sí	No





6. PARTES DEL HORNO MICROONDAS

1. Sistema de bloqueo de seguridad de la puerta
2. Ventana del horno
3. Conjunto aro giratorio
4. Eje
5. Panel de control
6. Guía de ondas
7. Bandeja de cristal
8. Grill



PANTALLA

El tiempo de coccinado, la potencia, los indicadores de los programas y el tiempo restante se muestran en la pantalla.

POWER LEVEL - SELECTOR DE POTENCIA/ACCIÓN

Utilice este botón para elegir un nivel de potencia de coccinado. Es el primer paso para iniciar una sesión de coccinado.

GRILL/MICRO+GRILL

Para elegir el modo grill o una de las dos combinaciones de modo de cocina.

CONVECTION/CONVECCIÓN

Para elegir el modo de cocina "convección" o el programa "mantener caliente".

MICRO+CONVECTION

Para elegir el programa de micro + convección.

PESO/RELOJ

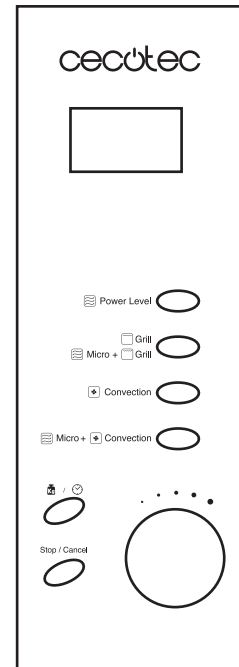
Para configurar el reloj y el peso.

STOP/CANCEL

Presiona para parar el proceso.

RUEDA/START

Gire la rueda para acceder al selector de programas, configurar tiempo y otros parámetros, y púlsela para accionar el botón START.





ESPAÑOL

7. FUNCIONAMIENTO

CÓMO AJUSTAR LOS CONTROLES DEL MICROONDAS

AJUSTE DEL RELOJ DIGITAL

Con el microondas conectado a la corriente, presione el botón CLOCK para acceder al menú de configuración del reloj. Introduzca primero la hora en formato 24 h y luego los minutos.

POR EJEMPLO: imagine que quiere poner el reloj a las 8:30.

1. Pulse el botón PESO/RELOJ.
2. Gire la rueda para indicar el dígito 8.
3. Pulse PESO/RELOJ para confirmar.
4. Gire la rueda para poner los dígitos del minuterero en 8:30.
5. Pulse PESO/RELOJ para confirmar.

NOTA: durante el cocinado, puede pulsar el botón PESO/RELOJ para ver la hora.

INICIO RÁPIDO

Utilice esta función para encender el microondas de forma rápida al 100 % de potencia microondas. El tiempo máximo que se puede establecer es de 10 minutos

1. Abra la puerta y coloque los alimentos en el microondas, después, ciérrela.
2. Pulse la rueda tantas veces como desee para establecer el tiempo de cocción. Cada pulsación se corresponde con 30 segundos. El microondas se inicia automáticamente.

COCINA CON MICROONDAS

El tiempo de cocción más largo es de 95 minutos. Hay diez tipos de nivel de potencia de la P-00 a la P-100.

Supongamos que quiere calentar durante 5 minutos en el nivel de potencia de 60 %.

1. Coloque los alimentos en el microondas y cierre la puerta.
2. Pulse el botón POWER LEVEL hasta que la pantalla muestre la potencia deseada (P-60).
3. Gire la rueda digital para seleccionar el tiempo.
4. Presione la rueda para comenzar.

Después de que el tiempo de cocción termine, el sistema emitirá un pitido y se visualizará END. Antes de iniciar otro proceso de cocción, pulse STOP/CANCEL para reiniciar el sistema y la pantalla.

GRILL

El tiempo de cocción más largo es de 95 minutos. Supongamos que desea asar alimentos durante 10 minutos.

1. Coloque los alimentos en el microondas y cierre la puerta.
2. Pulse el botón GRILL/MICRO+GRILL una vez.
3. Gire la rueda para ajustar el tiempo de cocción a 10:00.
4. Presione la rueda para comenzar.





COCINA GRILL + MICROONDAS

El tiempo de cocción más largo es de 95 minutos. Hay dos tipos de modos combinados de cocción.

Co-1: 30 % de cocina en microondas, 70 % de grill.

Co-2: 55 % de cocina en microondas, 45 % de grill.

Supongamos que desea cocinar durante 15 minutos en modo combinado.

1. Coloque los alimentos en el microondas y cierre la puerta.
2. Pulse el botón GRILL/MICRO+GRILL hasta que el modo deseado aparezca en pantalla (2 veces para el modo Co-1 y una más para el modo Co-2).
3. Gire la rueda para ajustar el tiempo de cocción a 15:00.
4. Presione la rueda para comenzar.

CONVECCIÓN

El tiempo de cocción más largo es de 95 minutos y la temperatura varía entre 110 °C-200 °C.

Supongamos que desea cocinar durante 30 minutos a 160 °C.

1. Coloque los alimentos en el microondas y cierre la puerta.
2. Pulse el botón CONVECTION hasta que la temperatura deseada se muestre en pantalla.
3. Gire la rueda para ajustar el tiempo de cocción a 15:00.
4. Presione la rueda para comenzar.

MICRO + CONVECCION

El tiempo de cocción más largo es de 95 minutos. Temperatura: 110 °C/140 °C/170 °C/200 °C.

Supongamos que desea cocinar durante 20 minutos a 140 °C.

1. Coloque los alimentos en el microondas y cierre la puerta.
2. Pulse MICRO + CONVECTION hasta seleccionar la temperatura deseada.
3. Gire la rueda para ajustar el tiempo de cocción a 20:00.
4. Presione la rueda para comenzar.

BLOQUEO INFANTIL

Se utiliza para prevenir el uso sin supervisión del microondas por niños pequeños. Para establecer el bloqueo para niños: mantenga presionado el botón STOP/CANCEL durante 3 segundos, sonará un pitido y se encenderán las luces indicadoras de bloqueo. Para cancelar el bloqueo para niños: mantenga presionado el botón STOP/CANCEL durante 3 segundos hasta que el indicador de bloqueo en la pantalla se apague.

PROGRAMAS DE AUTO COCINADO

Existen 9 programas automáticos de cocinado en el horno microondas. Estos programas pueden usar la potencia microondas, el grill y la convección y el tiempo que mejor se ajuste a lo que desea cocinar. En estos programas se deberá configurar una variable referida al peso o la cantidad (con el botón PESO/RELOJ), el tiempo se programará automáticamente.

1. Patatas asadas: se debe seleccionar la cantidad de patatas que se desea cocinar (de 1 a 3 unidades).



ESPAÑOL

2. Café o leche: se debe seleccionar la cantidad de tazas que se desea calentar.
3. Palomitas: es un menú preconfigurado para bolsas de 100 g. No se puede configurar ninguna variable.
4. Recalentar: se debe seleccionar el peso del contenido del plato a recalentar (de 200 g a 800 g) en intervalos de 100.
5. Pasta: se debe seleccionar el peso del plato que se desea cocinar o calentar (de 100 a 300 g) en intervalos de 100.
6. Pizza: se debe seleccionar el peso (150 g, 300 g o 450 g) conforme al peso correspondiente a los trozos de pizza que se vayan a calentar. 2 trozos de pizza equivalen aproximadamente a 150 g.
7. Pollo: se debe seleccionar el peso conforme al peso del pollo que deseamos cocinar (de 800 g a 1400 g) en intervalos de 200 g.
8. Pastel: es un menú preconfigurado para un bizcocho de aproximadamente 475 g. No se puede configurar ninguna variable.
9. Descongelar: se establece una relación entre el tiempo y el peso, consulte el apartado siguiente para más información.



POR EJEMPLO: imagine que desea cocinar un pollo de un 1 kg en el horno microondas.

1. Gire la rueda a la izquierda para acceder al menú de selección de programas automáticos.
2. Gire la rueda a la derecha 7 veces para seleccionar el programa nº 7. La pantalla mostrará CODE 7.
3. Pulse el botón PESO/RELOJ para elegir el peso correspondiente al pollo (pulse 2 veces para que la pantalla muestre 1000).
4. Pulse la rueda para comenzar el programa de cocinado. La pantalla mostrará CODE 7 COOK y comenzará la cuenta atrás.

Presione "PESO/RELOJ" en el proceso de cocinado para consultar la hora.

En el modo de cocinado automático se muestra el símbolo "CONV", que señala el uso de convección para calentar la comida y/o "MICRO", que señala el uso de microondas.

DESCONGELAR POR PESO Y TIEMPO

Este programa se corresponde con el nº9 del menú de programas automáticos, utilícelo para descongelar carne, pescado, pollo... El nivel de potencia se programa automáticamente, el tiempo de descongelación se establece manualmente según el peso de la comida que desee descongelar. En la tabla siguiente puede observar los tiempos que se corresponden con las cantidades a descongelar.

100 g - 4 minutos	400 g - 10 minutos
200 g - 6 minutos	500 g - 12 minutos
300 g - 8 minutos	

Si desea descongelar una mayor cantidad de alimentos, añada 2 minutos por cada 100 g de peso adicionales.

Por ejemplo, imagine que desea descongelar 300 g de carne.





1. Gire la rueda a la izquierda para acceder al menú de selección de programas automáticos.
2. Gire la rueda a la derecha 9 veces para seleccionar el programa nº9. La pantalla mostrará CODE 9.
3. Pulse el botón PESO/RELOJ para seleccionar el tiempo, que se determina de acuerdo a la tabla mostrada. En este caso introduciremos 8 minutos.
4. Pulse la rueda para comenzar el programa de descongelación. La pantalla mostrará el símbolo de descongelar y el tiempo restante y empezará la cuenta atrás.

8. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Apague el horno microondas y extraiga el enchufe de alimentación de la clavija de la pared antes de proceder a su limpieza.
- Mantenga el interior del horno microondas limpio. Cuando las salpicaduras de comida o los líquidos derramados se adhieran a las paredes del horno microondas, límpielos con un trapo húmedo. Si el horno microondas se ensucia mucho, pueden utilizarse detergentes suaves. Evite el uso de sprays y otros limpiadores agresivos, ya que pueden manchar, rayar o apagar el color de la superficie de la puerta.
- Las superficies exteriores deberían limpiarse con un trapo húmedo. Para evitar que resulten dañadas las partes que intervienen en el funcionamiento del interior del horno microondas, no se debería permitir que se filtrase agua en las aberturas de ventilación.
- Limpie frecuentemente la puerta y la ventana a ambos lados, el sellado de la puerta y las partes adyacentes con un trapo húmedo para quitar salpicaduras y líquidos derramados. No utilice limpiadores abrasivos
- No permite que se moje el panel de control. Límpielo con un trapo húmedo y suave. Cuando vaya a limpiar el panel de control, deje abierta la puerta para evitar que el horno microondas se encienda accidentalmente.
- Si se acumula vapor dentro o alrededor de la puerta del horno microondas, límpielo con un trapo suave. Esto puede ocurrir cuando el horno microondas está funcionando en condiciones de extrema humedad y es normal.
- Ocasionalmente es necesario extraer la bandeja de cristal para limpiarla. Lávela en agua caliente con espuma de jabón o en el lavavajillas.
- El aro giratorio y la superficie del horno microondas deberían limpiarse regularmente para evitar un exceso de ruido. Simplemente, limpie la superficie inferior del horno microondas con detergente suave. El aro giratorio puede lavarse en agua con espuma de jabón suave o en el lavavajillas. Cuando extraiga el aro giratorio de la base de la cavidad para proceder a su limpieza, asegúrese de volverlo a colocar en su posición correcta.
- Elimine los olores de su horno microondas mezclando en una taza de agua el zumo y la piel de un limón y luego vertiendo la mezcla en un cuenco profundo, apto para uso en microondas; a continuación, introdúzcalo en el microondas durante 5 minutos. Limpie a conciencia y seque con un trapo suave.
- Cuando sea necesario cambiar la luz del horno microondas, contacte con el Servicio de Asistencia Técnica.
- Deberá limpiarse regularmente el horno microondas y eliminarse cualquier residuo de comida.



ESPAÑOL

No mantener el horno microondas en condiciones de higiene podría conducir al deterioro de la superficie, lo que podría afectar negativamente a la vida útil del electrodoméstico, con sus correspondientes riesgos.

· Por favor, no se deshaga de este electrodoméstico en el cubo de la basura doméstica; debería ser entregado en el centro de reciclado limpio de desechos habilitado por las autoridades municipales.

9. RECICLAJE DE ELECTRODOMÉSTICOS

Este electrodoméstico está marcado conforme a la directiva Europea 2002/96/CE sobre los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE). Asegurándose que este producto ha sido eliminado correctamente, ayudará a evitar posibles consecuencias negativas en el ambiente y la salud de las personas, que pudiera verificarse por causa de un anómalo tratamiento de este producto.

El símbolo que figura en el producto indica que este aparato no puede ser tratado como un residuo doméstico normal. En lugar de ello deberá ser entregado al centro de reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.

La eliminación debe ser efectuada de acuerdo con las reglas medioambientales vigentes para el tratamiento de los residuos. Para información más detallada sobre el tratamiento, recuperación y reciclaje de este producto, por favor contacte con la oficina competente más cercana, el servicio de reciclado de desechos domésticos (punto limpio) o el punto de venta donde adquirió el producto.

10. SAT Y GARANTÍA

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones.

La garantía no cubrirá:

- Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, mojado por algún líquido o sustancia corrosiva, así como por cualquiera otra falla atribuible al consumidor.
- Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial de Cecotec.
- Si la incidencia es originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.

Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto, debe contactar con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec y hacer llegar la factura de compra del producto vía e-mail:

sat@cecotec.es
www.cecotec.es



PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY

1. Do not attempt to operate this microwave with the door open since open door operation can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to force or tamper with the safety locks.
2. Do not place any object between the front face and the door of the microwave, nor allow dirt to accumulate on its sealing surfaces.
3. Do not operate the microwave if it is damaged. It is particularly important to close the door properly before use and that there is no damage to the following components:
 - a. Door (bent).
 - b. Hinges and latches (broken or loosened).
 - c. Door seals and sealing surfaces.
4. The microwave must be repaired by professionals that have been authorised by the official Technical Support Service.

1. SAFETY INSTRUCTIONS

Read the following safety instructions before using the product.

WARNING: the fan might remain on for a few minutes when the microwave has been running for a long time. This is due to a safety system to eliminate temperature excess, humidity, or odours. The fan will turn off automatically after a time, proportional to the cooking time.

WARNING: make sure to remove the protective film on the mirror surface of the microwave before use.

WARNING: do not use the baking rack when cooking with a combined programme or microwaves.

In order to reduce the risk of burns, electrical shocks, fire, injuries, or exposure to microwave energy, follow the instructions below.

1. Read all instructions before using the appliance.
2. This microwave oven is designed to defrost, heat, cook, and dry foodstuffs. It has not been designed for industrial or laboratory use.
3. Use this appliance for the purposes described in this manual. Do not use it with corrosive substances or vapour.
4. Do not operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly or if it has been damaged or dropped. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
5. No haga funcionar el microondas si tiene un cable o enchufe defectuoso, si no funciona debidamente o si ha sufrido daños o se ha caído al suelo. If the power cord is damaged, it must be repaired by the official Technical Support Service.



ENGLISH

6. **WARNING:** do not allow children to use the microwave unsupervised, unless they have been given instruction, and are able to use the microwave safely and understand the hazards involved.
7. **WARNING:** liquid or other foodstuffs must not be heated in sealed containers, since they are liable to explode.
8. In order to reduce the risk of fire:
 - When heating food in a plastic or paper container, watch the microwave to avoid fires.
 - Retire los precintos de alambre de las bolsas de papel o de plástico antes de colocar la bolsa en el micro.
 - If you see smoke, turn off or unplug the appliance and keep its door closed to extinguish the fire.
 - No utilice el interior del microondas con fines de almacenamiento. No deje productos de papel, utensilios de cocina o alimentos dentro cuando no esté en funcionamiento.
9. **WARNING:** foodstuffs, both liquid and solid, must not be heated in sealed containers, as they could explode.
10. Heating beverages in the microwave may cause them to boil or even explode; be careful when handling the containers.
11. Do not fry food in the microwave, hot oil can damage its parts and utensils, or even cause skin burns.
12. The contents of feeding bottles and baby jars should be stirred or shaken and the temperature should be checked before serving, in order to avoid burns.
13. Cooking utensils may become hot because of heat transfer from the heated food. Potholders may be needed to handle the container.
14. The contents of feeding bottles and baby jars should be stirred or shaken, and the temperature should be checked before serving, in order to avoid burns.
15. Cooking utensils may become hot because of heat transfer from heated food. Potholders may be needed to handle the container.
16. This product is a Group 2 Class B ISM equipment. The definition of Group 2 which contains all ISM (Industrial, Scientific, and Medical) equipment in which radio-frequency energy is intentionally generated and/or used in the form of electromagnetic radiation for the treatment of material, and spark erosion equipment. Class B equipment is suitable for domestic use and in establishments directly connected to a low voltage power supply network, which supplies buildings used for domestic purpose.
17. This appliance can be used by children aged 8 and above, and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be carried out by children without supervision.
18. This product is a Group 2 Class B ISM equipment. The definition of Group 2 which contains all ISM (Industrial, Scientific, and Medical) equipment in which radio-frequency energy is intentionally generated and/or used in the form of electromagnetic radiation for the treatment of material, and spark erosion equipment. Class B equipment is suitable for domestic use and in establishments directly connected to a low voltage power supply network, which supplies buildings used for domestic purpose.



19. This appliance can be used by children aged 8 and above, and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

19. Children should be supervised to make sure that they do not play with the appliance.

20. **WARNING:** do not place the microwave on or near heat sources.

22. The exterior of the microwave might be hot while in use.

23. Place the microwave against a wall.

24. **WARNING:** if the door or any junction is damaged, the microwave must not be used until repaired by authorised personnel.

25. The appliance is not designed to be used by means of an external timer or remote control system.

26. Do not remove the block at the rear or sides of the appliance, as they ensure the minimum distance between the appliance and the wall for a proper air flow.

27. Fix the rear cover before moving the appliance to avoid damages.

28. Use mittens when taking hot foodstuffs from the interior of the microwave.

2. SPECIFICATIONS

Input microwave	1400 W
Output microwave	900 W
Grill power	950 W
Convection power	1850 W
Outside dimensions	281 mm(A)x483 mm(P)x394 mm(L)
Oven Cavity Dimensions	220 mm(A)x340 mm(P)x320 mm(L)
Oven Capacity	23 l
Mains voltage	230V-250 V/50 Hz
Net weight	14.1 kg aprox.

3. INSTALLATION

1. Make sure that all the packaging elements are removed from the inside of the door and cavity of the microwave.

2. **WARNING:** check the microwave for any damage, such as misaligned or bent door, damaged door seals and sealing surface, broken or loose door hinges and latches, and dents inside the cavity or on the door. If there is any damage, do not operate the microwave and contact with the official Technical Support Service.

3. This microwave must be placed on a flat, stable surface, that can hold its weight and the heaviest food likely to be cooked in the microwave.

4. Do not place the microwave where heat, moisture, or high humidity are generated, nor near combustible materials.



ENGLISH

5. For correct operation, the microwave must have sufficient airflow. Allow 20 cm of space above the microwave, 10 cm at back and 5cm at both sides. Do not cover or block any opening on the appliance. Do not remove its feet.
6. Do not operate the microwave without glass tray, roller support, and driveshaft in their proper positions.
7. Make sure that the power cord is not damaged and that it is not placed under the microwave, or over any hot or sharp surface.
8. The socket must be accessible, so that the appliance can be easily unplugged in the event of an emergency.
9. Do not use the microwave outdoors.

Radio interference

The operation of the microwave oven can cause interference in your radio, TV, or similar equipment. When there is interference, it may be reduced or eliminated by taking the following measures:

1. Clean the door and sealing surface of the microwave.
2. Reorient the receiving antenna of the radio or television.
3. Relocate the microwave.
4. Move the microwave away from the receiver.
5. Plug the microwave into a different outlet, so that microwave microwave and the receiver are on different branch circuits.

Grounding instructions

This appliance must be grounded. This microwave is equipped with a grounded cord and plug. It must be plugged into a wall receptacle that is properly installed and grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shocks by providing an escape wire for the electric current. It is recommended to use a separate circuit for the microwave only. The use of high voltage is dangerous and may result in fire or other accidents, causing damages to the microwave oven.

WARNING: Improper use of the grounding plug can result in risk of electric shock.

Note:

1. If you have any questions about the grounding or electrical instructions, consult a qualified electrician.
 2. Neither the manufacturer, nor the dealer can accept any liability for damages to the microwave or personal injuries resulting from failure to observe the electrical connection procedures.
- The colours of the wires in the power cord correspond to the following code:

Green and Yellow = EARTH

Blue = NEUTRAL

Brown = UVE



4. MICROWAVE COOKING PRINCIPLES

1. Arrange food carefully. Place the thickest areas towards the edges of the dish.
2. Watch cooking time. Cook for the shortest amount of time indicated and add more if needed. Highly overcooked food can smoke or ignite.
3. Cover the foods while cooking. Covers prevent spattering and help food to be cooked evenly.
4. Flip food (chicken, hamburgers, etc.) once during the cooking process to shorten the needed time. Large items like roasts must be turned over at least once.
5. Rearrange food, such as meatballs, halfway through the cooking process.

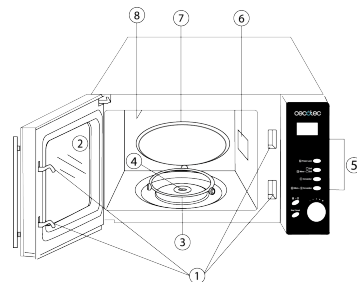
5. UTENSILS GUIDE

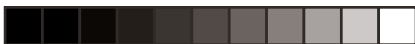
1. The ideal material for a microwaveable container is transparent to microwaves; it allows the waves to pass through and heat the food.
2. Microwaves cannot penetrate metal, so metal utensils or dishes with metallic trim should not be used.
3. Do not use recycled paper products for microwave cooking, as they may contain small metal fragments which may cause sparks and/or fire.
4. Round/oval dishes are preferred to square/oblong ones, as food in corners tends to overcook.
5. Narrow strips of aluminum foil may be used to prevent overcooking of exposed areas. But be careful do not use too much and keep a distance of 1 inch (2.54 cm) between the foil and the cavity.

COOKWARE	MICROWAVE	GRILL	COMBI
Heatproof Glass	Yes	Yes	Yes
Non-heatproof Glass	No	No	No
Heatproof Ceramics	Yes	Yes	Yes
Microwaveable Plastic Dish	Yes	No	No
Kitchen Paper	Yes	No	No
Metal Tray	No	Yes	No
Metal Rack	No	Yes	No
Aluminum Foil & Foil Containers	No	Yes	No

6. MICROWAVE PART NAMES

- | | |
|----------------------------|-----------------|
| 1. Door Safety Lock System | |
| 2. Oven Window | |
| 3. Roller Ring | |
| 4. Driveshaft | |
| 5. Control Panel | 7. Glass Tray |
| 6. Wave Guide | 8. Grill Heater |





ENGLISH

DISPLAY SCREEN

The clock, power, programme, and remaining time are displayed in the screen.

POWER LEVEL

Use this button to choose the power level.

GRILL/MICRO+GRILL

Press to set a grill cooking programme or to select one of two combined cooking programmes.

CONVECTION

Press to set a convection cooking programme or a keep warm programme.

MICRO+CONVECTION

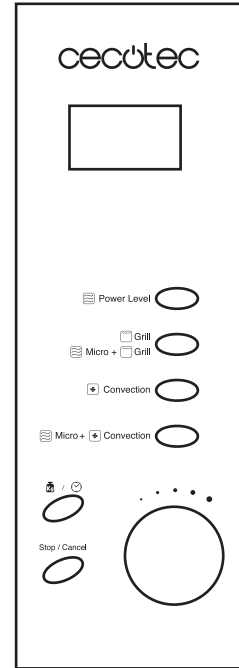
Press to set a micro+convection cooking programme.

WEIGHT/CLOCK

Press to set the clock and the weight of the food to be cooked.

STOP/CANCEL

Touch to stop the cooking programme or to clear all previous settings before cooking starts.



DIAL

Turn the knob to select the programmes, set the time, and adjust other settings, press it to select START.

7. OPERATION

HOW TO SET THE OVEN CONTROLS

SETTING THE CLOCK

When the microwave is connected to the mains supply, press CLOCK to enter the clock settings. First, select the hours in a 24h format, then, select the minutes. Suppose you want to set the oven clock time to 8:30.

1. Press STOP/CANCEL button.
2. Press WEIGHT/CLOCK button once.
3. Press WEIGHT/CLOCK to confirm.
4. Press WEIGHT/CLOCK button once.
5. Press WEIGHT/CLOCK to confirm.
6. Press WEIGHT/CLOCK to confirm the setting.



QUICK START

Use this function to turn on the microwave quickly at 100% of power. The maximum time to be selected is 10 minutes.

1. Open the door and place the foodstuffs in the microwave, then, close the door.
2. Press the knob as many times as necessary to establish the cooking time. Every tap corresponds to 30 seconds. The microwave will start automatically.

MICROWAVE

The maximum cooking time is 95 minutes. There are 10 power levels from P-00 to P-100.

Suppose you want to heat for 5 minutes at 60% of power.

1. Open the door and place the food into the microwave oven; then, close it.
2. Press the POWER LEVEL button until the screen shows the desired power.
3. Use the dial to enter the desired cooking time (5:00).
4. Press the dial to start.

NOTE: You can check the power while in use by pressing the POWER LEVEL button.

After the cooking time ends, the system will beep once and End will be displayed on the screen.

Before starting another cooking session, press STOP/CANCEL to clear the display and reset the system.

GRILL

The longest cooking time is 95 minutes. Suppose you want to grill food for 10 minutes.

1. Place food into the microwave and close the door.
2. Press the GRILL/MICRO+GRILL button once.
3. Turn the dial to set the cooking time (10:00).
4. Press the dial to start.

MICRO+GRILL

The longest cooking time is 95 minutes. There are two kinds of combined cooking modes.

Co-1: 30% time for microwave cooking, 70% for grill cooking.

Co-2: 55% time for microwave cooking, 45% for grill cooking.

Suppose you want to cook for 15 minutes with a combined mode.

1. Place the foodstuffs in the microwave and close the door.
2. Press the GRILL/MICRO+GRILL button until the desired mode is displayed on the screen (2 times for the Co-1 mode and once more for the Co-2 mode).
3. Turn the dial to set the cooking time (15:00).
4. Press the dial to start.

CONVECTION

The maximum cooking time is 95 minutes and the temperature can be adjusted between 110 °C and 200 °C. Suppose you want to cook for 30 minute at 160 °C.

1. Place the food into the oven and close the door.
2. Press the CONVECTION until the desired temperature is displayed on the screen (160 °C).
3. Turn dial to set the cooking time (30:00).
4. Press the dial to start.



ENGLISH

MICRO + CONVECTION

The longest cooking time is 9 hours 30 minutes. Temperature: 110 °C/140 °C/170 °C/200 °C
Suppose you want to cook for 20 minutes at 140 °C.

1. Place food into the oven and close the door.
2. Press the MICROWAVE+CONVECTION until the desired temperature is shown on the display.
3. Turn the dial to set the cooking time (20:00).
4. Press the dial to start.

CHILD LOCK

To prevent unsupervised operation by children. To set the CHILD LOCK, press and hold the STOP/CANCEL button for 3 seconds, lock indicator turns on and the appliance beeps. To cancel the CHILD LOCK, press and hold the STOP/CANCEL button for 3 seconds until the lock indicator turns off.

AUTO COOKING

There are 9 automatic cooking programmes in the microwave. These programmes can use the combined modes, and the time that best fits whatever the user wants to cook. In these programmes, you must select the weight or quantity of food (WEIGHT/CLOCK button); the time will be automatically set.

1. Baked potatoes: select the quantity of potatoes to be cooked (1 to 3 pieces).
2. Coffee or milk: select the quantity of cups to be heated.
3. Popcorn: preset programme for 100 g bags; cannot be adjusted.
4. Reheat: select the weight of the foodstuffs to be reheated (from 200 g to 800 g) in 100 g intervals.
5. Pasta: select the weight of the foodstuffs to be cooked or heated (from 100 g to 300 g) in 100 g intervals.
6. Pizza: select the weight (150 g, 300 g or 450 g) according to the weight of the pizza pieces to be heated. 2 portions of pizza are equivalent to 150 g.
7. Chicken: select the weight of the chicken to be cooked (from 800 g to 1400 g) in 200 g intervals.
8. Cake: preset programme for a sponge cake of 475 g approx. Cannot be adjusted.
9. Defrost: time/weight relation; read the following section for more information.

FOR EXAMPLE: suppose you want to cook a 1 kg chicken in your microwave oven.

1. Turn the wheel to the left to enter the range of automatic programmes.
2. Turn the wheel to the right 7 times to select the program No. 7. The display shows CODE 7
3. Press the WEIGHT / CLOCK button to choose the weight of the chicken (press twice for the display to show 1000).
4. Press the dial to start the cooking programme. The display shows CODE 7 COOK and the count-down starts.



Press "WEIGHT / CLOCK" during the cooking process to check the time.



In the auto cooking mode the "CONV." symbol indicates the use of convection heating in order to heat the food, and / or "MICRO", which signals the use of microwaves.

DEFROST BY WEIGHT AND TIME

This programme corresponds with the 9th automatic programme; use it to defrost meat, fish, chicken... The power level is automatically set. The defrost time must be manually set depending on the weight of the foodstuffs you want to defrost. You can see the time and weight correspondence for the defrost function in the following table:

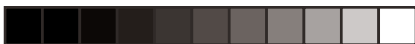
100 g - 4 minutes	400 g - 10 minutes
200 g - 6 minutes	500 g - 12 minutes
300 g - 8 minutes	

If you wish to defrost a larger amount of food, add 2 minutes for every additional 100 g of food. For example, imagine you want to defrost 300 g of meat.

1. Turn the knob counter-clockwise to access the automatic programme selection menu.
2. Turn the knob clockwise 9 times, in order to select the 9th programme. The display will show CODE 9.
3. Press the WEIGHT/CLOCK button to select the time, according to the weight/time correspondence above mentioned. In this case, select 8 minutes.
4. Press the knob to start the defrost programme. The screen will show the defrost symbol and the remaining time, and will start to count down.

8. CLEANING AND CARE

- Turn off and unplug the microwave before cleaning.
- Keep the inside of the oven clean. When food splatters or spilled liquids adhere to the microwave inner walls, wipe them with a wet cloth. Mild detergent may be used if the interior gets very dirty. Avoid the use of spray and other harsh cleaners as they may stain, streak, or dull the door surface.
- The outside surfaces should be cleaned with a wet cloth. To prevent damage to the operating parts inside the oven, water should not be allowed to seep into the ventilation channels.
- Wipe the door and window on both sides, the door seals, and adjacent parts frequently with a damp cloth to remove any stains. Do not use abrasive cleaner agents.
- Do not allow the control panel to get wet. Clean it with a soft, wet cloth. When cleaning the control panel, leave the door open to prevent the microwave oven from accidentally turning on.
- If steam accumulates inside or around the door of the microwave, clean it with a soft cloth. This may occur when the microwave oven is operated under high humidity conditions and is normal.
- It is occasionally necessary to remove the glass tray for cleaning. Wash the tray in warm sudsy water or in a dishwasher.
- The roller ring and inner floor should be cleaned regularly to avoid excessive noise. Simply wipe the bottom surface of the oven with mild detergent. The roller ring may be washed in warm sudsy water or dishwashers. When you remove the rotary ring from the base of the cavity to clean it,



ENGLISH

make sure to replace it properly.

- Remove odors from your appliance by microwaving a cup of water with the juice and skin of a lemon in a deep microwaveable bowl for 5 minutes. Wipe the interior thoroughly and dry with a soft cloth.
- If you need to change the lights of your microwave, contact with the Technical Support Service.
- The oven should be cleaned regularly and any food remainder removed. Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the appliance and possibly result in hazards.
- Please do not dispose this appliance together with the rest of your household waste; it should be disposed in special waste collection centers provided by your local authorities.

9. RECYCLING OF HOUSEHOLD APPLIANCES

This appliance is marked according to the European directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The symbol on the product indicates that this product must not be treated as household waste. Instead, it shall be handed over in waste collection centres for recycling of electrical and electronic equipment. Disposal must be carried out in accordance with local environmental regulations for waste disposal. For more detailed information about treatment, recovery, and recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service, or the shop where you purchased the product.

10. TECHNICAL SUPPORT SERVICE AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the invoice is submitted, the product is in perfect physical condition and given proper use as described in the instruction manual and recipe book. The warranty covers all manufacturing defects in your Microwave based on current legislation, except for consumable parts. The following cases will not be covered under warranty:

- The product has been used beyond its capacity or utility, abused, beaten, exposed to moisture, treated with liquid or corrosive substances, as well as any failure attributable to the consumer.
- The product has been disassembled, modified or repaired by persons not authorized by the official Technical Assistance Service.
- If the problem is caused by the normal wear of its parts due to use.

To provide warranty service, it is essential to attach the warranty registration and proof of purchase showing the date of purchase and the dealer's details. If you ever detect an issue with the product, you must contact the Official Technical Assistance Service:

sat@cecotec.es

www.cecotec.es



FRANÇAIS

PRÉCAUTIONS VISANT À ÉVITER UNE ÉVENTUELLE EXPOSITION EXCESSIVE AUX ONDES MAGNETIQUES

1. N'essayez pas d'utiliser ce microondes avec la porte ouverte car cela peut entraîner une exposition excessive aux ondes magnétiques. Il est important de ne pas bricoler ou endommager les dispositifs de sécurité.
2. Ne placez aucun objet entre la tace avant du microondes et la porte, et veillez à ce que de la poussière ou des résidus de nettoyage ne s'accumulent pas sur les joints de fermeture.
3. N'utilisez pas le tour lorsqu'il est endommagé. Il est essentiel que la porte du tour ferme correctement et qu'il n'y ait aucun dommage :
 - a. à la porte (pliage)
 - b. aux charnières ou aux loquets (cassés ou desserrés)
 - c. aux joints de la porte et aux surfaces de fermeture.
4. Le microondes ne peut être ajusté ou réparé par aucune personne autre qu'un technicien d'entretien dûment qualifié.

1. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veillez prendre en compte les précautions de sécurité suivantes avant d'utiliser le produit.

AVERTISSEMENT: Lorsque le micro-ondes a fonctionné pendant un long moment, il est possible que le ventilateur continue de tourner après avoir éteint l'appareil. Cette action est due au système de sécurité afin d'éliminer l'excès de température, d'humidité ou les possibles odeurs. Le ventilateur s'éteindra tout seul après un temps sans utilisation.

AVERTISSEMENT: assurez-vous de bien retirer le film protecteur sur le miroir avant d'utiliser le micro-ondes.

AVERTISSEMENT: n'utilisez jamais le plateau de four avec un programme combiné ou lorsque l'appareil utilise la puissance micro-ondes.

Pour réduire le risque de blessure, décharge électrique, incendie, lésions personnelles ou exposition à un excès d'énergie du micro-ondes, veuillez suivre les indications détaillées ci-dessous:

1. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
2. Ce four micro-ondes a été conçu exclusivement pour décongeler, réchauffer, cuisiner et sécher les aliments. Il n'a pas été conçu pour un usage industriel ou en laboratoire.
3. Utilisez cet appareil électrodomestique uniquement pour l'usage décrit dans ce manuel. N'utilisez pas de substances chimiques, corrosives ni de vapeur sur votre appareil.
4. N'utilisez pas le microondes lorsqu'il est vide.
5. N'utilisez pas cet appareil si son câble d'alimentation ou sa prise électrique sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement. Si le câble d'alimentation est endommagé, il devra être



changer par le Service d'Assistance Technique Officiel.

6. **AVERTISSEMENT:** ne laissez pas les enfants utiliser le micro-ondes sans surveillance, sauf s'ils ont reçu avant toutes les informations nécessaires, de façon à ce qu'ils soient capables d'utiliser le micro-ondes de manière sûre et être capables de comprendre les dangers d'un mauvais usage.

7. **AVERTISSEMENT:** Les enfants ne peuvent utiliser l'appareil en mode combiné que sous supervision, du fait des températures générées.

8. Pour réduire les risques d'incendie dans le micro-ondes:

- Lorsque vous réchauffez de la nourriture dans un récipient en plastique ou en papier, surveillez fréquemment le micro-ondes pour éviter qu'un incendie ne se produise.
- Enlevez les attaches des sacs plastique ou papier avant de les placer dans le microondes.
- Si vous observez de la fumée, éteignez ou débranchez l'appareil électrodomestique et maintenez la porte fermée pour étouffer la chaleur.
- N'utilisez pas le microondes pour stocker des marchandises.

9. **AVERTISSEMENT:** les aliments, aussi bien les liquides que les solides, ne devront pas être réchauffer dans des récipients scellés, en effet ceux-ci pourraient exploser.

10. Réchauffer des boissons dans le micro-ondes peut provoquer leur ébullition et terminer en explosion, il vous faudra donc faire bien attention lorsque vous manipulez ces récipients.

11. Ne faites pas frire d'aliments dans le micro-ondes, l'huile chaude peut endommager des parties et des ustensiles et même entraîner des brûlures sur la peau.

12. Ne réchauffez pas des reufs ou des reufs durs dans leur four au microondes, ils pourraient exploser meme après la fin du réchauffage.

13. Percez les aliments qui ont une peau épaisse, comme les pommes de terre, les fruits entiers, les pommes et les marrons, avant de les cuire.

14. Vous devez bien agiter (mélanger) le contenu des biberons et autres milk-shakes mais aussi vérifier la température avant de servir pour éviter les brûlures.

15. Les ustensiles de cuisine peuvent se réchauffer dû à la chaleur transférée par les aliments chauds. Il est conseillé d'utiliser des maniques pour manier l'ustensile de cuisson.

16. Il convient de vérifier que l'ustensile est adapté à un emploi au microondes.

17. **AVERTISSEMENT:** Il est dangereux pour toute personne non compétente et non formée. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou une personne d'entretien qualifiée, en vue d'éviter tout risque d'accident. Cela s'applique lorsque vous changez le câble d'alimentation ou l'éclairage. Dans ce cas, veuillez contacter notre Service d'Assistance Technique.

18. Ce produit est un appareil ISM de Groupe 2 Classe B. La définition du Groupe 2 contient tout appareil ISM (Industriel, Scientifique et Médical) dans lequel se génère et/ou s'utilise l'énergie de radiofréquence comme forme de radiation électromagnétique pour le traitement du matériel, et tout appareil d'électroérosion. L'appareil de Classe B est un type d'équipement adéquat pour un usage en établissements domestiques mais aussi en établissements directement connectés à un courant de distribution électrique de faible voltage qui s'approvisionnent à des bâtiments utilisés à des fins domestiques.

19. Cet appareil électrodomestique n'a pas été conçu pour être utilisé par des personnes



FRANÇAIS

(enfants inclus) aux capacités physiques, psychiques, sensorielles ou mentales réduites ou par des personnes en manque d'expérience et de connaissances, sauf si cette personne est surveillée et a bien reçu toutes les informations nécessaires quand au bon usage de l'appareil électrodomestique de la part d'une personne responsable de sa sécurité.

- 20. Vous devrez surveiller les enfants afin de vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- 21. **AVERTISSEMENT** : n'installez pas le micro-ondes sur un gril de résistance ou autre appareil qui produise de la chaleur.
- 22. La surface peut être chaude pendant l'opération.
- 23. L'appareil doit être placé contre un mur.
- 24. **AVERTISSEMENT** : si la porte ou les joints de la porte sont endommagés, le micro-ondes ne devra pas être utilisé jusqu'à ce qu'il soit réparé par une personne autorisée.
- 25. L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé à travers une minuterie ou un système de télécommande séparé.
- 26. N'enlevez jamais le butoir de la partie arrière ou des parties latérales puisqu'il garantit une distance minimale avec le mur pour une bonne circulation de l'air.
- 27. Assurez le couvercle arrière avant de déplacer l'appareil pour éviter les dommages.
- 28. Utilisez des gants si vous souhaitez sortir un aliment chaud de l'intérieur du micro-ondes.

2. SPÉCIFICATIONS

Micro-ondes d'entrée	1400 W
Micro-ondes de sortie	900 W
Puissance de Grill	950 W
Puissance de convection	1850 W
Dimensions externes	281 mm(A)x483 mm(P)x394 mm(L)
Dimensions de la cavité du four	220 mm(A)x340 mm(P)x320 mm(L)
Capacité du four	23 l
Réseau électrique	230V-250 V/50 Hz
Poids net	Approx. 14,1 Kg

3. INSTALLATION

- 1. Assurez-vous que tous les matériaux d'emballage ont été enlevés de l'intérieur de l'appareil.
- 2. **AVERTISSEMENT**: Vérifiez que le microondes n'est pas endommagé; par exemple: porte mal alignée ou tordue, joints et surfaces endommagés, charnières et loquets cassés ou mal fixés, bosses a l'intérieur du microondes sur la porte. Si vous observez des dommages, n'utilisez pas le micro-ondes et contactez le Service d'Assistance Technique Officiel
- 3. Le microondes micro-onde doit être placé sur une surface plate et stable et supportant son poids et le poids maximum d'aliments qui sera cuit dansle microondes.
- 4. Ne placez pas le microondes a un endroit soumis a de la chaleur, de l'eau ou une humidité élevée, ni pres de matériaux inflammables.



5. Pour une bonne utilisation le microondes doit disposer de suffisamment d'air. Assurez-vous que le microondes dispose de 20 cm audessus de lui, de 10 cm derriere lui et de 5 cm de chaque côté de lui. Ne couvrez pas l'appareil, n'en bloquez pas les ouvertures. N'enlevez pas les pieds de l'appareil.
6. N'utilisez pas l'appareil sans que le plateau de verre, les roulettes et l'axe soient bien placés.
7. Assurez-vous que le cable d'alimentation ne soit pas endommagé et qu'il ne passe pas sous les microondes ou sur une surface chaude ou aigue.
8. La prise électrique doit etre accessible pour pouvoir etre enlevée facilement en cas de besoin.
9. N'employez pas le microondes a l'extérieur.

Interférence radio

L'emploi du four au microondes peut générer des interférences avec votre radio, TV ou d'autres appareils de ce type. En cas d'interférence, elle peut etre réduite ou éliminée en prenant les mesures suivantes :

1. Nettoyez la porte et les surfaces de fermeture du microondes.
2. Réorientez l'antenne de réception de la radio ou de la TV.
3. Déplacez le four au microondes par rapport au récepteur.
4. Éloignez le microondes microondes du récepteur.
5. Branchez le microondes microondes dans une autre prise de maniere a ce que le microondes et le récepteur soient sur des circuits électriques différents.

Instructions de mise à la terre

L'appareil doit etre mis a la terre. Le microondes est équipé d'un cable avec prise de terre. Il doit etre branché a une prise électrique murale correctement montée et mise a la terre. En cas de court-circuit électrique, la mise a la terre réduit le risque de choc électrique en permettant au courant électrique de s'échapper. Il est recommandé d'utiliser un circuit a par! réservé au microondes. L'emploi d'un voltage élevé es! dangereux et peut provoquer un incendie ou d'autres accidents endommageant le microondes.

AVERTISSEMENT: Un emploi incorrect de la mise a la terre peut provoquer un risque de choc électrique.

Note:

1. Pour toute question relative a la mise a la terre ou aux instructions électriques, consultez un électricien ou un responsable d'entretien qualifié.
2. Ni le fabricant ni le revendeur ne peuvent accepter de responsabilité pour tout dommage occasionné au microondes ou toute blessure physique résultant d'un défaut d'observation des procédures de connexion électrique. Les câbles internes du cable d'alimentation ont des couleurs qui correspondent aux codes suivants:

Ver! et jau ne = TERRE

Bleu=NEUTRE

Bruns = ACTIFS



FRANÇAIS

4. PRINCIPES DE CUISSON AU MICROONDES

1. Disposez les aliments avec soin. Placez les zones les plus épaisses a l'extérieur de l'assiette ou du plateau.
2. Vérifiez le temps de cuisson. Cuisez pendant le temps le plus court indiqué, puis cuisez plus longtemps si nécessaire. Des aliments beaucoup trop cuits peuvent fumer ou s'enflammer.
3. Couvrez les aliments pendant qu'ils cuisent. Les couvrir permet d'éviter les éclaboussures et aide a obtenir une cuisson uniforme.
4. Retournez les aliments une fois en cours de cuisson dans le but d'accélérer la cuisson d'aliments tels que du poulet ou des hamburgers. Des aliments épais comme des rôtis doivent être retournés au moins une fois.
5. Pour des aliments comme des boulettes de viande, redispोजez-les en cours de cuisson: retournez-les et déplacez-les du centre vers l'extérieur et inversement.

5. GUIDE DES USTENSILES

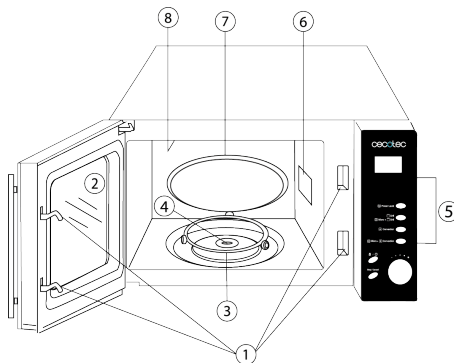
1. Les matériaux idéaux pour les récipients utilisés au microondes sont transparents, car ils permettent a l'énergie de passer au travers du contenant et de chauffer les aliments.
2. Les micro-ondes ne pénètrent pas le métal. Il ne faut donc pas utiliser des ustensiles ou des étincelles et/ou des incendies.
3. N'employez pas de contenants fabriqués a partir de papier recyclé dans le microondes a microondes, car ils peuvent contenir de petits fragments métalliques pouvant causer des problèmes en employant trop et conservez en tout cas une distance d'environ 2,50 cm entre l'aluminium et les parois du microondes.
4. Des plats ronds ou ovales sont préférables a des plats carrés, car les aliments placés dans les coins tendent a être trop cuits.
5. Des petites bandes d'aluminium peuvent être employées pour éviter une surchauffe des parties exposées. Mais faites attention a plats en métal ou ayant des finitions métalliques.

USTENSILE	FOUR À MICRO-ONDES	GRILL	COMBI
Verre résistant a la chaleur	Oui	Oui	Oui
Verre non résistant a la chaleur	Non	Non	Non
Céramique résistant a la chaleur	Oui	Oui	Oui
Plastique pour micro-ondes	Oui	Non	Non
Papier de cuisson	Oui	Non	Non
Plateau métallique	Non	Oui	Non
Support métallique	Non	Oui	Non
Feuille et récipients en feuille alu	Non	Oui	Non



6. NOM DES PIÈCES

1. Système de fermeture sécurisée de porte
2. Hublot du four
3. Shaft
4. Support plaque tournante
5. Panneau de configuration
6. Guide d'onde (Veuillez ne pas retirer la plaque de mica couvrant le guide d'ondes)
7. Plateau en verre
8. Chauffe-Grill



ECRAN

Le temps de cuisson, la puissance, les indicateurs de programmes et le temps restant sont indiqués sur l'écran.

POWER LEVEL - NIVEAU DE PUISSANCE

Utilisez ce bouton pour choisir un niveau de puissance de cuisson. Elle est la première étape pour démarrer une session de cuisson.

GRILL / MICRO + GRILL

Pour choisir le mode grill ou l'une des deux combinaisons de mode de cuisson.

CONVECTION

Pour sélectionner le mode de cuisson "convection" ou "garder au chaud".

MICRO+CONVECTION

Pour choisir le programme Micro + Convection.

POIDS / CLOCK

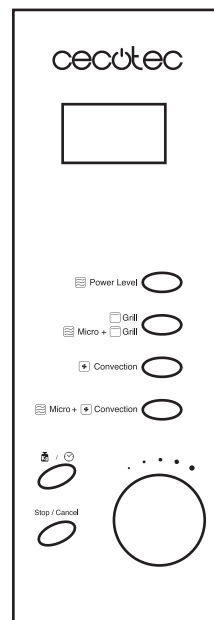
Pour régler l'horloge et le poids.

STOP / ANNULER

Appuyez sur pour arrêter le processus.

TIMER BUTTON

Tournez la roue pour accéder au sélecteur de programmes, configurez le temps et les autres paramètres, et appuyez sur la roue pour accéder au bouton START.





FRANÇAIS

7. OPÉRATION

COMMENT METTRE LES COMMANDES DU FOUR

- Après avoir branché le four ou l'avoir mis en attente pendant 60 secondes sans opération en mode veille, le système entre en mode de verrouillage, vous ne pouvez pas le faire fonctionner jusqu'à appuyé sur la touche START.
- Lors de la définition d'un programme, vous pouvez obtenir le retour du four en mode veille en appuyant sur STOP/CANCEL ou en attente pendant 30 secondes.
- Pendant la cuisson, vous pouvez mettre en pause le programme en appuyant une fois sur le bouton STOP/CANCEL, puis appuyez sur le bouton START pour reprendre ou appuyez sur la touche STOP/CANCEL à nouveau pour l'annuler.
- Après avoir terminé un programme de cuisson, le système vous le rappellera une fois toutes les 2 minutes jusqu'à ce que vous appuyiez sur un bouton ou que vous ouvriez la porte du four.

RÉGLAGE DE L'HORLOGE NUMÉRIQUE

Avec le micro-ondes branché au courant, appuyez sur le bouton CLOCK pour accéder au menu de configuration de l'horloge. Introduisez premièrement l'heure au format 24 h et ensuite les minutes. PAR EXEMPLE: Supposons que vous voulez régler l'heure de l'horloge du four à 8h30.

1. Appuyez sur la touche POIDS/HORLOGE.
2. Tourner la roue pour indiquer 8
3. Appuyez sur POIDS/HORLOGE (PESO/RELOJ) pour confirmer.
4. Tourner la roue pour mettre les numeros digitaux sur 8:30.
5. Appuyez sur POIDS/HORLOGE (PESO/RELOJ) pour confirmer.
6. REMARQUE: Pendant la cuisson, vous pouvez appuyer sur le bouton POIDS/HORLOGE pour voir l'heure.

DÉMARRAGE RAPIDE

Utilisez cette fonction pour allumer le micro-ondes de manière rapide avec 100 % de puissance micro-ondes. Le temps maximal qui peut être établi est de 10 minutes.

1. Ouvrez la porte et placez les aliments dans le micro-ondes, ensuite, fermez-la.
2. Appuyez sur la roue autant de fois que vous le souhaitez afin d'établir le temps de cuisson. Chaque pulsation correspond à 30 secondes. Le micro-ondes s'allumera automatiquement.

CUISSON MICRO-ONDES

Le temps de cuisson le plus long possible est de 95 minutes. Il y a 10 niveaux de puissance, de la P-00 à la P-100. Imaginons que vous souhaitiez réchauffer pendant 5 minutes à un niveau de puissance de 60 %.

1. Placer les aliments dans le four et fermer la porte.
2. Appuyer sur le bouton POWER LEVEL jusqu'à ce que l'écran montre la puissance désirée.
3. Tourner la roue digitale pour sélectionner le temps.
4. Appuyer sur la roue pour commencer.



5. Après que le temps de cuisson soit terminé, le système émettra un son et indiquera END Avant de commencer un autre processus de cuisson, appuyer sur STOP/CANCEL pour réinitialiser le système et l'écran.

CUISSON AU GRILL

Le temps de cuisson le plus long est de 95 minutes et en température 110°C-200°C. Supposons que vous souhaitez cuire pendant 30 minutes à 160°C.

1. Placer les aliments dans le four et fermer la porte.
2. Appuyez sur la touche CONVECTION jusqu'à ce que la température désirée soit indiquée à l'écran.
3. Tourner la roue pour ajuster le temps de cuisson à 15:00.
4. Appuyer sur la roue pour commencer.

MICRO-ONDES ET GRILL DE CUISSON

Le temps de cuisson plus longue est de 95 minutes. Il existe deux types de mode de cuisson combinée.

Co-1: 30% de temps pour la cuisson par micro-ondes, 70% pour la cuisson au grill.

Co-2: le temps de 55% pour la cuisson par micro-ondes, 45% pour la cuisson au grill.

Supposons que vous vouliez cuire pendant 15 minutes en mode combiné:

1. Placez les aliments dans le micro-ondes et fermez la porte.
2. Appuyez sur GRILL/MICRO+GRILL jusqu'à ce que le mode désiré apparaisse à l'écran (2 fois pour le mode Co-1 et une fois de plus pour le mode Co-2).
3. Tourner la roue pour ajuster le temps de cuisson à 15:00.
4. Appuyer sur la roue pour commencer.

LA CUISSON PAR CONVECTION

Le temps de cuisson le plus long est de 95 minutes et la température varie entre 110 °C et 200 °C. Par exemple, supposons que vous voulez faire cuire pendant 30 minutes à 160 °C:

1. Placer les aliments dans le four et fermer la porte.
2. Appuyez sur CONVECTION jusqu'à ce que la température désirée s'affiche à l'écran.
3. Tourner la roue pour ajuster le temps de cuisson à 15:00.
4. Appuyer sur la roue pour commencer.

MICRO-ONDES ET CONVECTION

Le temps de cuisson le plus long est de 95 minutes. Température : 110°C-140°C-170°C-200°C. Supposons que vous vouliez cuire pendant 20 minutes à 140°C.

1. Placez les aliments dans le four et fermez la porte.
2. Appuyez une fois sur le bouton MICRO + CONVECTION jusqu'à sélectionner la température désirée.
3. Tourner la roue pour ajuster le temps de cuisson à 20:00.
4. Appuyer sur la roue pour commencer.



FRANÇAIS

VERROUILLAGE PARENTAL

Utilisez pour empêcher un fonctionnement sans surveillance du four par les enfants. Pour définir le VERROUILLAGE: Appuyez et maintenez le bouton STOP/CANCEL pendant 3 secondes, un signal sonore retentit et voyants de verrouillage.

Pour annuler le VERROUILLAGE: Appuyez et maintenez le bouton STOP/CANCEL pendant 3 secondes jusqu'à ce que l'indicateur de verrouillage sur l'écran éteint.

AUTOCUISISON

Il existe 9 programmes automatiques pour obtenir l'aliment cuit dans le four microondes. Ces programmes utilisent le mode combiné ou non, et le temps qui s'ajuste le mieux à ce que l'utilisateur veut cuisiner. Avec ces programmes, vous devrez configurer une valeur qui se rapporte au poids ou à la quantité (grâce au bouton POIDS/HORLOGE - PESO/RELOJ), le temps se programmera automatiquement.

1. Pommes de terre cuites : vous devez sélectionner la quantité de pommes de terre que vous souhaitez cuisiner (de 1 à 3 unités).
2. Café ou lait : vous devez sélectionner la quantité de tasses que vous souhaitez réchauffer.
3. Pop-corn : il s'agit d'un menu préconfiguré pour sacs de 100 g. Il n'est pas possible de configurer une variable.
4. Réchauffer : vous devez sélectionner le poids du contenu du plat à réchauffer (de 200 g à 800 g) par intervalles de 100.
5. Pâte : vous devez sélectionner le poids du plat que vous souhaitez cuisiner ou réchauffer (de 100 à 300 g) par intervalles de 100.
6. Pizza : vous devez sélectionner le poids (150 g, 300 g ou 450 g) conforme au poids correspondant aux morceaux de pizza que vous allez réchauffer. 2 morceaux de pizza équivalent approximativement à 150 g.
7. Poulet : vous devez sélectionner le poids conforme au poids du poulet que vous souhaitez cuisiner (de 800 g à 1400 g) par intervalles de 200 g.
8. Gâteaux : il s'agit d'un menu préconfiguré pour un gâteau d'approximativement 475 g. Il n'est pas possible de configurer une variable.
9. Décongeler : une relation s'établit entre le temps et le poids, consultez le paragraphe suivant pour plus d'information.



PAR EXEMPLE : imaginez que vous souhaitez cuisiner un poulet d'un 1 kg dans le four micro-ondes.

1. Tourner la roulette vers la gauche pour entrer dans le menu de sélection des programmes automatiques.
2. Tourner la roulette vers la droite 7 fois pour sélectionner le programme n°7. L'écran indiquera CODE 7.
3. Appuyer sur le bouton POIDS/HORLOGE pour choisir le poids correspondant au poulet (appuyez 2 fois pour que l'écran affiche 1000).
4. Appuyer la roulette pour commencer le programme. L'écran indiquera CODE 7 COOK et



commencera le compte à rebours.

REMARQUE: Dans le programme n°2 correspondant au café et lait, dans l'étape 3 vous ne devez pas introduire le poids, mais la quantité de tasses que vous souhaitez chauffer. Appuyer sur "POIDS/HORLOGE" dans le processus de cuisson pour consulter l'heure. Dans le mode de cuisson automatique le symbole "CONV" s'affiche. Il signale l'utilisation de la convection pour chauffer le repas et/ou "MICRO", qui indique l'utilisation du microondes.

DÉCONGELER SELON LE POIDS ET LE TEMPS

Ce programme correspond au n°9 du menu des programmes automatiques, utilisez-le pour décongeler la viande, le poisson, le poulet... Le niveau de puissance se programme automatiquement, le temps de décongélation s'ajuste manuellement selon le poids des aliments que vous souhaitez décongeler. Dans le tableau suivant, vous pourrez observer les temps qui correspondent à chaque quantité à décongeler.

100 g - 4 minutes	400 g - 10 minutes
200 g - 6 minutes	500 g - 12 minutes
300 g - 8 minutes	

Si vous souhaitez décongeler une quantité élevée d'aliments, ajoutez 2 minutes pour chaque 100 g de poids additionnels. Par exemple, imaginez que vous souhaitez décongeler 300 g de viande.

1. Tournez la roue vers la gauche pour accéder au menu de sélection des programmes automatiques.
2. Tournez la roue vers la droite 9 fois pour sélectionner le programme n°9. L'écran indiquera CODE 9.
3. Appuyez sur le bouton POIDS/HORLOGE (PESO/RELOJ) pour sélectionner le temps, comme indiqué dans le tableau précédent. Dans notre exemple, programmez 8 minutes.
4. Appuyez sur la roue pour activer et lancer le programme de décongélation. L'écran indiquera le symbole de décongélation ainsi que le temps restant et commencera à décompter.

8. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Éteignez le four et enlevez la fiche électrique de la fiche murale avant tout nettoyage.
- Gardez l'intérieur du four propre. Lorsque des aliments éclaboussent ou que des liquides sont projetés sur les parois, essuyez avec un chiffon humide. Un détergent doux peut être employé si le four devient très sale. Évitez l'emploi de sprays et d'autres nettoyeurs abrasifs qui pourraient salir, rayer ou ternir la surface de la porte.
- Les surfaces extérieures seront nettoyées avec un chiffon humide. Pour éviter d'endommager les mécanismes intérieurs du four, ne jamais laisser de l'eau pénétrer dans les ouvertures de ventilation.
- Essayez fréquemment la porte et la fenêtre des deux côtés, les zones de fermeture et les parties adjacentes, avec un chiffon humide en vue d'éliminer toutes les éclaboussures ou projections. N'employez pas de détergent abrasif.
- Ne laissez pas le panneau de contrôle prendre l'eau. Nettoyez-le avec un chiffon doux et humide.



FRANÇAIS

Lorsque vous nettoyez le panneau de contrôle, laissez la porte ouverte pour éviter une mise en marche intempestive du four.

- Si de la vapeur s'accumule dans ou autour de la porte du four micro-ondes, nettoyez-la avec un chiffon doux. Ceci est normal et peut se produire lorsque le four micro-ondes est utilisé dans des conditions d'humidité élevée.
- Il est parfois nécessaire d'enlever le plateau de verre pour le nettoyer. Lavez-le avec de la vaisselle.
- L'anneau roulant et le sol du four doivent être régulièrement nettoyés pour éviter un bruit excessif. Essayez simplement le sol du four avec un détergent doux. Lorsque vous allez extraire l'anneau giratoire de la base de la cavité pour procéder à son nettoyage, assurez-vous de le replacer dans sa position correcte.
- Pour désodoriser votre four, mélangez une tasse d'eau avec le jus d'un citron et son zeste dans un bol à micro-ondes et cuisez pendant 5 minutes. Séchez complètement avec un chiffon doux.
- S'il venait à être nécessaire de remplacer la lumière du four micro-ondes, contactez le Service d'Assistance Technique.
- Le four doit être régulièrement nettoyé, et il faut enlever tout débris alimentaire. Si le four ne reste pas propre, il pourrait se produire une détérioration des surfaces qui pourrait affecter la durée de vie de l'appareil ou susciter des accidents.
- Veuillez ne pas jeter l'appareil dans une poubelle normale; il convient de le remettre à un centre local de collecte des déchets could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous.

9. RECYCLAGE D'APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS

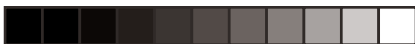
L'appareil est marqué conformément à la directive européenne 2002/96/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (Waste Electrical and Electronic Equipment -WEEE). En vous assurant que ce produit est mis au rebut de façon correcte, vous aidez à éviter des conséquences négatives éventuelles pour l'environnement et la santé humaine, qui pourraient se produire du fait d'un traitement inapproprié de la mise au rebut de ce produit. Le symbole sur ce produit indique qu'il ne peut pas être traité comme un déchet ménager. Il doit au contraire être remis à un centre de collecte adéquat de recyclage des équipements électriques et électroniques. La mise au rebut doit être effectuée conformément aux règlements environnementaux locaux relatifs à la mise au rebut. Pour plus d'informations sur le traitement, la collecte et le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec votre municipalité, votre service de traitement des déchets ou le magasin où vous avez acheté le produit.

10. SAV ET GARANTIE

Ce produit est garanti deux ans à partir de la date d'achat, aussi longtemps que la facture est soumise, le produit est en parfaite condition physique et est donné pour une utilisation appropriée comme décrit dans le manuel d'usage et de recettes. La garantie couvre tous les défauts de fabrication de votre Cecotec fondés sur la législation actuelle, à l'exception des pièces consommables tels que seaux intérieurs, joints en silicone, batteries et accessoires. Les cas suivants ne seront pas couverts par la garantie:

- Le produit a été utilisé en dehors de sa capacité ou de son utilité, maltraité, exposé à l'humidité, traité avec une substance liquide ou corrosive, ainsi que tout manquement attribuable au consommateur.
- Le produit a été démonté, modifié ou réparé par des personnes non autorisées par le Service d'Assistance Technique officielle.
- Si le problème est causé par l'usure normale des pièces due à l'utilisation. Pour disposer du service de garantie il est indispensable de joindre l'enregistrement de la garantie et la facture indiquant la date d'achat et le distributeur autorisé. Si jamais vous détectez un problème avec le produit, veuillez joindre l'agent du Service d'Assistance Technique Cecotec:

sat@cecotec.es
www.cecotec.es



DEUTSCH

VORSICHTSMASSNAHMEN VON ENERGIEEXZESSEN DER MIKROWELLE

1. Versuchen Sie nicht diese Mikrowelle mit offener Tür in Betrieb zu setzen, da dies als Resultat, schädliche Einwirkungen von Mikrowellenenergie geben kann. Es ist wichtig, nicht die Sicherheitssperren zu manipulieren.
2. Stellen Sie kein Gegenstand zwischen der Vorderseite der Mikrowelle und der Tür und lassen Sie nicht zu, dass kein Schmutz sich an den Dichtflächen ansammeln.
3. Stellen Sie die Mikrowelle nicht unter Betrieb, wenn es beschädigt ist. Es ist sehr wichtig, dass sich die Tür der Mikrowelle korrekt schliesst und keine Schäden auftreten in:
 - a. Der Tür (dass es ist nicht verbeult).
 - b. Scharniere und Verriegelungen (dass es sich nicht bricht oder lockert).
 - c. Türdichtungen und Dichtflächen.
4. Die Mikrowelle sollte nicht durch nicht autorisiertes Personal von den offiziellen technischen Kundendienst repariert werden.

1. SICHERHEITSHINWEISE

Bitte beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise, bevor Sie das Produkt verwenden.

WARNUNG: Wenn die Mikrowelle durch längere Zeit benutzt worden ist, ist es möglich, dass der Ventilator nach dem Ausschalten des Gerätes weiterhin an bleibt. Diese Aktion reagiert auf ein Sicherheitssystem um Überhitzungen, Feuchtigkeit oder mögliche Gerüche zu beseitigen. Der Ventilator schaltet sich nach einer gewissen Zeit proportional zum Kochen aus.

WARNUNG: Stellen Sie sicher, die Schutzfolie in den Spiegel zu entfernen, bevor Sie die Mikrowelle benutzen.

WARNUNG: Benutzen Sie nie das Backblech in einem kombinierten Programm oder unter Verwendung von Mikrowellenleistung.

Um das Risiko von Verbrennungen zu reduzieren, Stromschläge, Brände, personelle Verletzungen oder Exposition gegenüber einem Überschuss an Mikrowellenenergie, folgen Sie die detaillierten Anweisungen.

1. Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie dieses Gerät verwenden.
2. Diese Mikrowelle mit Ofen ist ausschliesslich für das Abtauen, Wärmen, Kochen und trocknen der Lebensmittel geeignet. Es ist nicht für den Labor- oder industriellen Einsatz konzipiert worden.
3. Benutzen Sie dieses Gerät nur für die Verwendung, die in diesem Handbuch beschrieben wird. Benutzen Sie keine ätzenden Chemikalien oder Dämpfe in das Gerät.



4. Stellen Sie die Mikrowelle nicht unter Betrieb, wenn es leer ist.
5. Stellen Sie die Mikrowelle nicht unter Betrieb, wenn der Kabel oder Stecker beschädigt sind, wenn es nicht korrekt funktioniert oder es Schaden erlitten hat oder am Boden gefallen ist. Wenn der Stromkabel beschädigt ist, sollte es von den offiziellen technischen Kundendienst-Service ausgewechselt werden.
6. **WARNUNG:** Lassen Sie nicht zu, dass Kinder diese Mikrowelle ohne Beaufsichtigung benutzen, es sei denn, ihnen wurden entsprechende Anweisungen gegeben damit sie so in der Lage sind die Mikrowellen sicher zu bedienen und die Gefahren des Missbrauchs verstehen.
7. **WARNUNG:** Wenn das Gerät im kombinierten Modus funktioniert, sollte es nur erlaubt werden von Kinder benutzt zu werden, wenn es unter Aufsicht von Erwachsenen ist, aufgrund der erzeugten hohen Temperaturen.
8. Um das Risiko von Feuer in der Mikrowelle zu reduzieren:
 - Wenn Sie Essen in einem Plastikbehälter oder von Papier aufwärmen, überwachen Sie öfters die Mikrowelle um zu verhindern, dass ein Feuer ausbricht.
 - Entfernen Sie den Plombendraht von den Papiertüten oder Plastiktüten, bevor Sie die Tüte in der Mikrowelle stellen.
 - Wenn Sie Rauch sehen, schalten Sie das Gerät aus und halten die Tür geschlossen um die Hitze zu ersticken.
 - Benutzen Sie das innere der Mikrowelle nicht für Lagerzwecke. Lassen Sie keine Papierprodukte, Kochgeschirr oder Lebensmittel im Inneren, wenn es nicht in Betrieb ist.
9. **WARNUNG:** Die Lebensmittel, sowohl flüssige als auch feste, sollten nicht in verschlossenen Behälter aufgewärmt werden, da es Explodieren könnte.
10. Getränke in der Mikrowelle aufzuwärmen, könnte das Kochen verursachen und anschliessend explodieren, dadurch sollten Sie vorsichtig mit den Behälter sein.
11. Frittieren Sie kein Essen in der Mikrowelle, dass heisse Öl könnte ihre Teile und Utensilien schaden und sogar Hautverbrennungen verursachen.
12. Schaleneier und ganz gekochte Eier, sollten nicht in Mikrowellen mit Ofen aufgehitzt werden, da es explodieren könnte, selbst, nachdem es fertig Erwärmt hat.
13. Durchbohren Sie die Lebensmittel mit harter Haut, wie Kartoffeln, bevor Sie es kochen.
14. Der Inhalt von Saugflaschen und Milkshakes sollten geschüttelt oder geschlagen werden und überprüfen Sie die Temperatur, vor dem Servieren, um Verbrennungen zu vermeiden.
15. Die Küchenutensilien können sich aufgrund der übertragenen Wärme des Essens aufheizen. Dadurch, sollten Topfhandschuhe zum Greifen benutzt werden.
16. Es sollte überprüft werden, dass die Küchenutensilien für die Verwendung der Mikrowelle mit Ofen geeignet sind.
17. **WARNUNG:** Es ist Gefährlich, dass nicht qualifizierte Personen Reparaturen oder sonstiges durchführen, dass die Beteiligung an der Entfernung der Tür hat, die für den Schutz der Ausstellung an Mikrowellenenergie zuständig ist. Dies gilt, wenn das Netzkabel oder die Beleuchtung gewechselt wird. In diesen Fällen, kontaktieren Sie unseren technischen Kundendienstservice.
18. Dieses Produkt ist ein Gerät ISM Gruppe 2 Klasse B. Die Definition der Gruppe 2 enthält alle ISM-Geräte (Industriell, wissenschaftlich und medizinisch) in dem sich Radiofrequenzenergie



DEUTSCH

in Form von elektromagnetischer Strahlung zur Behandlung von Materialien erzeugt und/oder verwendet wird, und alle Geräte von EDM. Das Gerät von Klasse B ist ein geeigneter Typ von Geräten für den Einsatz in Wohnbereichen und in Einrichtungen, die direkt an ein Netzwerk von Niederspannungs-Stromversorgung angeschlossen ist das Gebäude versorgt, die für Wohnzwecke genutzt werden.

19. Dieses Gerät ist nicht konzipiert um von Kinder oder Personen mit körperlichen Fähigkeiten, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, auch nicht mit fehlende Erfahrungen oder Kenntnisse verwendet zu werden, es sei denn, sie werden mit Anweisungen über die Verwendung des Produkts durch eine Person gegeben, die für ihre Sicherheit da ist und beaufsichtigt werden.

20. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie mit dem Gerät nicht spielen.

21. **WARNUNG:** Installieren Sie die Mikrowelle nicht auf den Widerstands-Grill oder andere Geräte die Wärme produzieren.

22. Die Oberfläche kann während des Betriebs heiss sein.

23. Das Gerät sollte gegen die Wand platziert werden.

24. **WARNUNG:** Wenn die Tür oder Türdichtungen beschädigt sind, sollte die Mikrowelle nicht benutzt werden, bis es von einem autorisierten Personal repariert wird.

25. Das Gerät ist nicht entwickelt um von einer externen Zeitschaltuhr oder separaten Fernsteuerungssystem zu arbeiten.

26. Entfernen Sie nie den Puffer in der Rückseite oder an den Seiten, da es eine minimale Entfernung der Wand für den Luftstrom gewährleistet.

27. Stellen Sie den hinteren Deckel sicher, bevor Sie das Gerät bewegen, um Schäden zu vermeiden.

28. Benutzen Sie Handschuhe, bevor Sie irgendwelche heissen Lebensmittel aus dem Inneren herausnehmen.

2. TECHNISCHE DATEN

Eingabe Mikrowelle	1400 W
Leistung Mikrowelle	900 W
Grill-Leistung	950 W
Konvektion macht	1850 W
Außenabmessungen	281 mm(A)x483 mm(P)x394 mm(L)
Innenmaße	220 mm(A)x340 mm(P)x320 mm(L)
Kapazität	23 l
Netz	230V-250 V/50 Hz
Nettogewicht	ca.14,1 kg

3. INSTALLATION

1. Stellen Sie sicher, dass alle Verpackungsmaterialie vom Inneren der Tür entfernt werden.



2. **WARNUNG:** Überprüfen Sie, dass die Mikrowelle keine Schäden erlitten hat, wie eine unebene oder verbeulte Tür, Verschlussüren und defekte Oberflächen, Türscharniere und kaputte oder lose Verriegelungen, und Dellen im Inneren der Mikrowelle oder in der Tür. Wenn Sie Schäden sehen, stellen Sie die Mikrowelle nicht in Betrieb und kontaktieren Sie den offiziellen technischen Kundendienst-Service.
3. Diese Mikrowelle sollte auf eine waagerechte und stabile Oberfläche platziert werden, dass auch das Gewicht aushält und dessen Lebensmittel, die sich in der Mikrowelle kochen.
4. Stellen Sie die Mikrowelle nicht da, wo sich Wärme oder hohe Luftfeuchtigkeit erzeugt, auch nicht in der Nähe von brennbaren Stoffen.
5. Für den korrekten Betrieb, sollte die Mikrowelle genügend Luftstrom haben. Lassen Sie eine Entfernung von 20 cm über die Mikrowelle, 10 cm in der Rückseite und 5 cm an den beiden Seiten. Decken oder blockieren Sie keine der Öffnungen der Mikrowelle mit Ofen.
6. Stellen Sie die Mikrowelle nicht in Betrieb ohne den Glastablett, Drehring-Set und Achse in seiner korrekten Position.
7. Stellen Sie sicher, dass der Stromkabel nicht beschädigt ist und nicht unter der Mikrowelle ist und auch nicht über irgendwelche heisse oder spitzige Oberfläche hängt.
8. Der Stecker sollte zugänglich sein, damit es im Notfall leicht herausgezogen werden kann.
9. Benutzen Sie die Mikrowelle nicht im Freien.

Funktstörungen

Der Betrieb der Ofen-Mikrowelle, könnte Interferenzen mit Ihrer Radio, TV oder ähnliches verursachen. Wenn Interferenzen auftreten, können Sie diese reduzieren oder eliminieren, in dem Sie diese Anweisungen befolgen:

1. Reinigen Sie die Tür und Dichtfläche des Ofens.
2. Richten Sie die Empfangsantenne von Radio- oder Fernseher.
3. Stellen Sie erneut die Mikrowelle in Bezug auf den Empfänger.
4. Stellen Sie die Ofen-Mikrowelle fern vom Empfänger.
5. Stecken Sie die Ofen-Mikrowelle in einer verschiedenen Steckdose, so dass die Ofen-Mikrowelle und der Empfänger in verschiedenen gegabelten Schaltungen sind.

Erdungsanweisungen

Dieses Gerät muss geerdet werden. Der Ofen ist mit einem Kabel ausgestattet, die über eine Erdung verfügt. Es muss in eine Steckdose in der Wand eingesteckt werden, die ordnungsgemäß installiert und geerdet ist. Im Fall eines elektrischen Kurzschlusses, verringert die Erdung das Risiko eines elektrischen Schlags und bietet eine Abführleitung für den elektrischen Strom. Es wird empfohlen mit einer unabhängigen Schaltung zu zählen, die nur den Ofen dient. Eine hohe Spannung zu verwenden ist gefährlich und kann zu Bränden oder anderen Unfällen führen, die sich mit Schäden im Ofen ausbezahlen.

WARNUNG: Der Missbrauch des Erdungssteckers kann zu einen elektrischen Schlag führen.

Note:



DEUTSCH

1. Wenn Sie irgendwelche Zweifel über die Elektrische- oder Erdanschlüsse-Anweisungen haben, fragen Sie einen qualifizierten Elektriker oder den offiziellen Technischen-Service.
2. Weder der Hersteller oder Grosshändler kann jede Verantwortung durch Schäden der Mikrowelle oder personelle Schäden, die sich aus der Nichteinhaltung der Verfahren, zur Herstellung einer elektrischen Verbindung herzustellen übernimmt. Die interne Kabel des Stromkabels haben Farben, die den folgenden Code entsprechen:

Grün und gelb = ERDUNG **Blau** = NEUTRAL **Braun** = STROMKABEL

4. GRUNDSÄTZE VON KOCHEN MIT MIKROWELLEN

1. Platzieren Sie die Lebensmittel vorsichtig. Platzieren Sie die dicksten Teile in der Außenseite des Tellers.
2. Beobachten Sie die Kochzeit. Kochen Sie während der kürzesten angezeigten Zeit und fügen Sie nach Bedarf, mehr Zeit dazu. Das übermässige gekochte Essen, kann Rauch ausstossen oder verbrennen.
3. Decken Sie die Lebensmittel während Sie kochen. Die Deckel vermeiden Spritzer und helfen die Lebensmittel gleichmässig zu kochen.
4. Drehen Sie die Lebensmittel einmal um während Sie in der Ofen-Mikrowelle kochen, um das Kochen von Hähnchen und Hamburger zu beschleunigen. Die grossen Lebensmittel sollten mindestens einmal umgedreht werden.
5. Stellen Sie erneut die Lebensmittel wie Fleischklösschen in der Hälfte des Kochen, von oben wie von unten, wie vom Zentrum bis an der Aussenseite des Tellers.

5. UTENSILIEN-ANLEITUNG

1. Das Material ideal für die Mikrowelle ist transparent, da es die Wellen durchlässt und erlaubt so, dass sie Energie durch den Behälter geht und das Essen wärmt.
2. Die Mikrowelle kann das Metall nicht durchdringen, dadurch sollten keine Teller aus Metall oder Utensilien mit metallischen Rand verwendet werden.
3. Benutzen Sie keine Recyclingpapier-Produkte, wenn Sie in der Mikrowelle kochen, es könnte Metallpartikel enthalten, die Funken und/oder Feuer verursachen könnten.
4. Es wird empfohlen runde oder ovale Teller, anstatt quadratisch / lange zu benutzen, da die Lebensmittel in den Ecken Tendenz haben, sich zu viel zu kochen.
5. Es können dünne Streifen aus Aluminium verwendet werden, um zu vermeiden, dass die ausgesetzten Bereiche viel zu gekocht bleiben, seien Sie aber vorsichtig es nicht zu viel zu benutzen und halten Sie eine Entfernung von 2,54 cm zwischen das Aluminium und den Hohlraum.

KÜCHENUTENSILIEN	MIKROWELLE	GRILL	KOMBI
Hitzebeständiges Glas	Ja	Ja	Ja

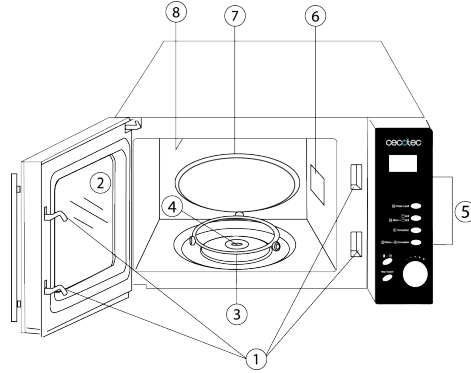




Nicht hitzebeständiges Glas	Nein	Nein	Nein
Hitzebeständige Keramik	Ja	Ja	Ja
Geeignete Plastikteller für Mikrowellen	Ja	Nein	Nein
Küchenpapier	Ja	Nein	Nein
Metalltablett	Nein	Ja	Nein
Metallgitter	Nein	Ja	Nein
Papier und Aluminiumbehälter	Nein	Ja	Nein

6. TEILE DER MIKROWELLE MIT OFEN

- 1. Sicherheits-Bolckiersystem von der Tür
- 2. Fenster des Ofens
- 3. Drehring-Set
- 4. Achse
- 5. Schalttafel
- 6. Hohlleiter
- 7. Glastablett
- 8. Grill



BILDSCHIRM

Kochzeit, Leistung, der Programm-Anzeiger und die verbleibende Zeit wird auf dem Bildschirm angezeigt.

POWER LEVEL - LEISTUNGSWÄHLER/AKTION

Benutzen Sie diesen Knopf, um eine Leistungsstufe des Kochens zu wählen. Es ist der erste Schritt um zum Kochen zu starten.

GRILL/MIKRO+GRILL

Benutzen Sie diesen Knopf, um den Grill-Modus oder eine der kombinationen des Koch-Modus zu wählen.

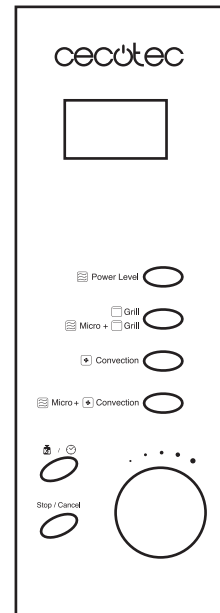
KONVEKTION/KONVEKTION

Benutzen Sie diesen Knopf um den Koch-Modus "Konvektion" zu wählen oder den Programm "Warmhalten".

MIKRO+KONVEKTION

Benutzen Sie diesen Knopf, um den Programm von Mikro + Konvektion zu wählen.

GEWICHT/UHR





DEUTSCH

Verwenden Sie diesen Knopf, um die Uhr und das Gewicht einzustellen.

STOP/CANCEL

Drücken Sie diesen Knopf, um den Verlauf zu stoppen.

RAD/START

Drehen Sie das Rad, um an den Programmwähler zu kommen, Zeit und andere Parameter einzustellen und drücken Sie den Knopf START zum betätigen.

7. BETRIEB

WIE SIE DIE MIKROWELLEN-STEUERUNG EINSTELLEN EINSTELLUNG DER DIGITALEN UHR

Mit der Mikrowelle angeschlossen an das Netz, drücken Sie den Knopf CLOCK um an den Konfigurations-Modus der Uhr zu kommen. Geben Sie als Erstes den 24 Stunden-Format ein und dann die Minuten.

ZUM BEISPIEL: Stellen Sie sich vor, Sie möchten die Uhr auf 8:30 stellen.

1. Drücken Sie den Knopf GEWICHT/UHR.
2. Drehen Sie das Rad, um die Ziffer 8 anzuzeigen.
3. Drücken Sie GEWICHT/UHR zum bestätigen.
4. Drehen Sie das Rad, um die Ziffer des Minutenanzeigers auf 8:30 zu stellen.
5. Drücken Sie GEWICHT/UHR zum bestätigen.

NOTIZ: Während des Kochens, können Sie den Knopf GEWICHT/UHR drücken, um die Uhrzeit zu sehen.

SCHNELLSTART

Benutzen Sie diese Funktion, um die Mikrowelle auf schneller Weise in 100% von Mikrowellenleistung anzuschalten. Die maximale Zeit die Sie einstellen können ist von 10 Minuten.

1. Öffnen Sie die Tür und platzieren Sie die Lebensmittel in der Mikrowelle, danach, schliessen Sie die Tür.
2. Drücken Sie das Rad so viel Sie möchten, um die Kochzeit einzustellen. Jeder Druckknopf entspricht 30 Sekunden. Die Mikrowelle startet automatisch.

KOCHEN MIT MIKROWELLE

Die längste Kochzeit ist von 95 Minuten. Es gibt zehn Typen von Leistungsstufen von der P-00 bis zur P-100.

Stellen wir vor Sie möchten während 5 Minuten in der Leistungsstufe von 60 % kochen.

1. Stellen Sie die Lebensmittel in der Mikrowelle und schliessen Sie die Tür.
2. Drücken Sie den Knopf POWER LEVEL bis das Bildschirm die gewünschte Leistung anzeigt (P-60).
3. Drehen Sie das digitale Rad, um die Zeit zu wählen.
4. Drücken Sie das Rad um zu starten.



Nach dem die Kochzeit zu ende geht, emittiert das System ein Piep und es wird END angezeigt. Bevor Sie ein anderes Kochprozess starten, drücken Sie STOP/CANCEL um das System und den Bildschirm neu zu starten.

GRILL

Die längste Kochzeit ist von 95 Minuten.

Stellen Sie vor, Sie möchten Lebensmittel während 10 Minuten kochen.

1. Stellen Sie die Lebensmittel in der Mikrowelle und schliessen Sie die Tür.
2. Drücken Sie den Knopf GRILL/MIKRO+GRILL einmal.
3. Drehen Sie das Rad, um die Kochzeit auf 10:00 einzustellen.
4. Drücken Sie das Rad zum starten.

KOCHEN GRILL + MIKROWELLE

Die längste Kochzeit ist von 95 Minuten. Es gibt zwei Typen von kombinierte Modus von Kochen.

Co-1: 30 % Kochen in Mikrowelle, 70 % von Grill.

Co-2: 55 % Kochen in Mikrowelle, 45 % von Grill.

Stellen Sie vor, Sie möchten während 15 Minuten im kombinierten Modus kochen.

1. Platzieren Sie die Lebensmittel in der Mikrowelle und schliessen Sie die Tür.
2. Drücken Sie den Knopf GRILL/MIKRO+GRILL bis der angezeigte Modus im Bildschirm erscheint (2 Mal für den Modus Co-1 und eine mehr für den Modus Co-2).
3. Drehen Sie das Rad, um die Kochzeit auf 15:00 einzustellen.
4. Drücken Sie das Rad, um zu starten.

KONVEKTION

Die längste Kochzeit ist von 95 Minuten und die Temperatur variiert zwischen 110 °C-200 °C.

Stellen Sie vor, Sie möchten während 30 Minuten kochen auf 160 °C.

1. Stellen Sie die Lebensmittel in der Mikrowelle und schliessen Sie die Tür.
2. Drücken Sie den Knopf KONVEKTION bis die gewünschte Temperatur im Bildschirm angezeigt wird.
3. Drehen Sie das Rad um die Kochzeit auf 15:00 einzustellen.
4. Drehen Sie das Rad, um zu starten.

MIKRO + KONVEKTION

Die längste Kochzeit ist von 95 Minuten. Temperatur: 110 °C/140 °C/170 °C/200 °C.

Stellen wir vor, Sie möchten während 20 Minuten kochen auf 140 °C.

1. Stellen Sie die Lebensmittel in der Mikrowelle und schliessen Sie die Tür.
2. Drücken Sie MIKRO + KONVEKTION bis Sie die gewünschte Temperatur wählen.
3. Drehen Sie das Rad, um die Kochzeit auf 20:00 einzustelllen.
4. Drücken Sie das Rad, um zu starten.

KINDERSICHERUNG

Es wird verwendet, um den Gebrauch von kleine Kinder ohne Beaufsichtigung zu vermeiden.

Um die Kindersicherung zu stellen: Halten Sie den Knopf STOP/CANCEL während 3 Sekunden



DEUTSCH

gedrückt und es ertönt ein Signalton und es schalten sich die Blockier-Licht-Anzeiger an. Um die Kindersicherung abzubrechen: Halten Sie den Knopf STOP/CANCEL während 3 Sekunden gedrückt, bis der Blockier-Anzeiger im Bildschirm aus ist.

AUTO-KOCH PROGRAMME

Es gibt 9 automatische Kochprogramme in der Ofen-Mikrowelle. Diese programme können die Mikrowellenleistung, der Grill und Konvektion und die Zeit die sich am besten zum Kochen anpasst benutzen. In diesen Programmen sollte eine Variable bezogen auf das Gewicht oder die Menge konfiguriert werden (mit den Knopf GEWICHT/UHR), die Zeit programmiert sich automatisch.

1. Bratkartoffeln: Sie sollten die Menge an Kartoffeln, die Sie kochen möchten auswählen (von 1 bis 3 Einheiten).
2. Kaffee oder Milch: Sie sollten die Menge an Tassen, die Sie aufwärmen möchten auswählen.
3. Popcorn: Es ist ein vorkonfiguriertes Menü für Tüten von 100 g. Sie können keine Variablen konfigurieren.
4. Aufwärmen: Sie sollten das Gewicht des Inhalts des Tellers den Sie aufwärmen möchten auswählen (von 200 g bis 800 g) in Intervallen von 100.
5. Pasta: Sie sollten das Gewicht des Inhalts des Tellers den Sie aufwärmen oder kochen möchten auswählen (von 100 bis 300 g) in Intervallen von 100.
6. Pizza: Sie sollten das Gewicht wählen (150 g, 300 g o 450 g) unter den entsprechenden Gewicht der Pizzastücke, die Sie aufwärmen möchten. 2 Scheiben Pizza entsprechen ca. 150 g
7. Hähnchen: Es sollte das Gewicht ausgewählt werden, gemäss den Gewicht des Hähnchen (von 800 g bis 1400 g) in Intervallen von 200 g.
8. Kuchen: Es ist ein vorkonfiguriertes Menü, ein Kuchen von ca. 475 g. Sie können keine Variable konfigurieren.
9. Auftauen: Es wir eine Beziehung zwischen Zeit und Gewicht etabliert, sehen Sie den nächsten Abschnitt für weitere Informationen.



ZUM BEISPIEL: Stellen Sie sich vor, Sie möchten ein Hähnchen von 1 kg in der Ofen-Mikrowelle kochen.

1. Drehen Sie das Rad nach Links, um an das Auswahlmenü von automatischen Programmen zu kommen.
2. Drehen Sie das Rad nach Rechts 7 Mal, um den Programm n° 7 zu wählen. Das Bildschirm zeigt CODE 7.
3. Drücken Sie den Knopf GEWICHT/UHR um das Gewicht entsprechend den Hähnchen zu wählen. (Drücken Sie 2 Mal, damit das Bildschirm 1000 zeigt).
4. Drücken Sie das Rad, um das Kochprogramm zu starten. Das Bildshcirm zeigt CODE 7 COOK und es beginnt der Countdown.

Drücken Sie "GEWICHT/UHR" in dem Kochvorgang, um die Zeit zu überprüfen. Im automatischen



Koch-Modus, zeigt sich das Symbol "CONV", es zeigt den Gebrauch der Konvektion an, um das Essen aufzuwärmen und/oder "MICRO", dass den Gebrauch der Mikrowelle anzeigt.

ABTAUEN DURCH GEWICHT UND ZEIT

Dieses Programm entspricht mit der n° 9 des Menüs von automatischen Programmen, benutzen Sie es um Fleisch, Fisch, Hähnchen aufzutauen. Die Leistungsstufe wird automatisch programmiert, die Auftau-Zeit wird Manuell eingestellt, gemäss des Gewichts des Essen das Sie Auftauen möchten. In der folgenden Tabelle können Sie die Zeiten entsprechend der Mengen sehen.

100 g - 4 Minuten	400 g - 10 Minuten
200 g - 6 Minuten	500 g - 12 Minuten
300 g - 8 Minuten	

Wenn Sie eine grössere Menge auftauen möchten, fügen Sie 2 Minuten für jede zusätzliche 100 g Gewicht.

Zum Beispiel, stellen Sie sich vor, Sie möchten 300 g Fleisch auftauen.

1. Drehen Sie den Rad nach Links, um an den automatischen Programmauswahl-Menü zu kommen
2. Drehen Sie den rad nach Rechts 9 Mal um den Programm n° 9 auszuwählen. Das Bildschirm zeigt CODE 9.
3. Drücken Sie den Knopf GEWICHT/UHR um die Zeit auszuwählen, gemäss der angezeigten Tabelle. In diesem Fall, geben Sie 8 Minuten an.
4. Drücken Sie den Rad um das Auftauen-Programm zu starten. Das Bildschirm zeigt das Auftauen-Symbol an und die fehlende Zeit und es startet das Countdown.

8. REINIGUNG UND UNTERHALT

- Schalten Sie die Ofen-Mikrowelle aus und entfernen Sie den Stecker von der Steckdose der Wand, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Halten Sie das Innere der Ofen-Mikrowelle sauber. Wenn die Lebensmittel spritzer oder verschüttete Flüssigkeiten an den Wänden der Ofen-Mikrowelle hinterlassen, reinigen Sie es mit einem feuchten Tuch. Wenn sich die Ofen-Mikrowelle zu viel beschmutzt, können Feinwaschmittel verwendet werden. Vermeiden Sie Sprays und andere aggressive Reinigungsmittel, da es Färben, Kratzer oder die Farbe der Oberfläche der Tür beschädigen könnte.
- Die äusseren Oberflächen sollten mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Um zu verhindern, dass die Teile, die im Inneren der Ofen-Mikrowelle vorkommen beschädigt werden, sollte es nicht erlaubt sein Wasser in den Lüftungsöffnungen zu filtrieren.
- Reinigen Sie öfters die Tür und Fenster an beiden Seiten, die Türdichtung und die benachbarten Teile mit einem feuchtem Tuch, um Spritzer und verschüttete Flüssigkeiten zu entfernen. Verwenden Sie keine Scheuermittel.
- Lassen Sie nicht zu, dass die Schalttafel nass gemacht wird. Reinigen Sie es mit einem feuchten und sanften Tuch. Wenn Sie die Schalttafel reinigen möchten, lassen Sie die Tür offen, um zu verhindern, dass Sie die Mikrowelle aus versehen anschaltet.



DEUTSCH

- Wenn sich Dampf im Inneren oder rundum der Tür der Ofen-Mikrowelle ansammelt, reinigen Sie es mit einem weichen Tuch. Dies kann passieren, wenn die Ofen-Mikrowelle in extremer Feuchtigkeit funktioniert und es nicht normal.
- Gelegentlich ist es erforderlich das Glastablett zu entfernen, um es zu reinigen. Reinigen Sie es mit warmem Wasser und Seife oder in der Spülmaschine.
- Der Drehring und die Oberfläche der Ofen-Mikrowelle sollten regelmäßig gereinigt werden, um einen übermäßigen Lärm zu vermeiden. Reinigen Sie einfach die untere Oberfläche der Ofen-Mikrowelle mit einem milden Reinigungsmittel. Der Drehring kann in Wasser mit Schaum von weicher Seife gereinigt werden oder in der Spülmaschine. Wenn Sie den Drehring von der Basis des Hohlraums entfernen, um mit der Reinigung zu starten, stellen Sie sicher, es wieder in der korrekten Position zu stellen.
- Entfernen Sie die Gerüche Ihrer Ofen-Mikrowelle, indem Sie in einer Tasse mit Wasser und Saft und Zitronenschale gießen und anschließend die Mischung in einer tiefen Schüssel eingeben, geeignet für die Verwendung von Mikrowellen; anschließend geben Sie es in der Mikrowelle 5 Minuten lang ein. Wischen Sie gründlich und mit einem weichen Tuch ab.
- Wenn es nötig ist, dass Licht der Mikrowelle zu wechseln kontaktieren Sie mit dem technischen Kundendienst-Service.
- Die Ofen-Mikrowelle sollte regelmäßig gereinigt werden und alle Speisereste eliminiert werden. Die Mikrowelle nicht in Hygienebedingungen zu halten, könnte zur Oberflächenverschlechterung führen, dies könnte sich negativ auf die Lebensdauer des Gerätes beeinträchtigen, mit den damit verbundenen Risiken.
- Bitte entsorgen Sie dieses Gerät nicht mit dem Hausmüll; es sollte zu einem sauberen Recycling-Center für Abfall gebracht werden, das von den städtischen Behörden genehmigt ist.

9. RECYCLING VON GERÄTEN

Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2002/96/CE über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE). Indem dieses Produkt erfolgreich entfernt wurde, es wird dazu beitragen, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt zu verhindern und die Gesundheit der Menschen, die durch unsachgemäße Behandlung dieses Produkts verursacht werden. Das Symbol auf dem Produkt zeigt an, dass dieses Gerät nicht als normaler Hausmüll behandelt werden kann. Stattdessen müssen die elektrische und elektronische Geräte an das Recyclingzentrum geliefert werden. Die Entsorgung sollte entsprechend der Umweltvorschriften mit den Regeln für die Abfallbehandlung vorgenommen werden. Für weitere Informationen über Behandlung, Verwertung und das Recycling dieses Produkts, wenden Sie sich bitte an die entsprechende Vertretung. Der Hausmüll-Recycling-Service (Sauberer Punkt) oder der Verkaufsstelle, wo das Produkt erworben wurde.



10. SAT UND GARANTIE

Dieses Produkt hat eine 2-Jahres-Garantie seit dem Kaufdatum, immer und wann Sie es aufbewahren und die Kaufrechnung versenden, das Produkt in einen physischen einwandfreien Zustand ist, und es eine ordnungsgemäße Verwendung bekommt, wie es in diese Bedienungsanleitung beschrieben wird.

Die Garantie deckt nicht:

- Wenn das Produkt ausser seiner Kapazität oder Anwendbarkeit, misshandelt, an Feuchtigkeit ausgesetzt, von ätzender Flüssigkeit oder korrosiver Substanz übergossen wurde oder sonstige Fehler das an den Verbraucher zugeschrieben werden kann.
- Wenn das Produkt, demontiert wurde, modifiziert oder repariert durch Personen, die nicht von SAT offiziell Cecotec autorisiert sind.
- Wenn die Folge durch den normalen Verbrauch der Teile des Produkts verursacht wurde.

Im Fall, dass Sie eine Funktionsstörung an Ihrem Produkt entdecken, kontaktieren Sie bitte mit den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec, und die Kaufrechnung des Produkts per E-Mail zuschicken lassen:

sat@cecotec.es
www.cecotec.es



ITALIANO

PRECAUZIONI PER EVITARE UNA POSSIBILE ESPOSIZIONE A UN'ECESSIVA ENERGIA DELLE MICROONDE

1. Non tentare di utilizzare il microonde con lo sportello aperto, onde evitare una dannosa esposizione all'energia delle microonde. È importante non manomettere i dispositivi di blocco per la sicurezza.
2. Non mettere nessun oggetto tra il frontale del microonde e la porta che permetta che si accumulino lo sporco sulla superficie.
3. **AVVERTENZA:** se lo sportello o le sue guarnizioni sono danneggiati, non utilizzare il microonde finché non sia stato riparato da personale esperto.
4. Il microonde non deve essere riparato da personale non autorizzato dal Servizio di Assistenza Tecnica Ufficiale.

1. ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA

Tener conto delle seguenti precauzioni prima di utilizzare il prodotto.

AVVERTENZA: quando il microonde è rimasto in uso per lungo tempo, è possibile che il ventilatore sia rimasto acceso dopo aver spento l'elettrodomestico. Questa azione è parte del sistema di sicurezza per evitare surriscaldamento di temperatura, umidità e possibili odori. Il ventilatore si spegnerà solo dopo un periodo di tempo adeguato.

AVVERTENZA: assicurarsi di rimuovere la pellicola situata sullo specchio prima di utilizzare il microonde.

AVVERTENZA: non utilizzare mai la teglia da forno con un programma combinato o usando la potenza del microonde.

Per ridurre il rischio di ustioni, scariche elettriche, incendi, lesioni personali o esposizione a un eccesso di energia delle microonde, seguire le indicazioni indicate a seguire:

1. Leggere tutte le istruzioni prima di usare l'elettrodomestico.
2. Questo forno a microonde è concepito esclusivamente per scongelare, riscaldare, cucinare e asciugare gli alimenti. Non è stato progettato per uso industriale o in laboratorio.
3. Utilizzare questo elettrodomestico solamente per l'uso descritto su questo manuale. Non usare sostanze chimiche corrosive né vapori nell'elettrodomestico.
4. Non utilizzare il microonde quando è vuoto
5. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, richiederne la sostituzione al produttore. Dovrà essere sostituito dal Servizio di Assistenza Tecnica Ufficiale
6. **AVVERTENZA:** consentire ai bambini di utilizzare il microonde senza supervisione solo se sono state fornite istruzioni adeguate, in modo che i bambini possano utilizzare il microonde in sicurezza e comprendano i pericoli di un uso improprio.
7. **AVVERTENZA:** quando l'elettrodomestico viene utilizzato nel modo combinato, i bambini



dovrebbero utilizzare il microonde solo con la supervisione di un adulto a causa delle temperature generate.

8. Per ridurre il rischio di incendio nel microonde:

- Durante il riscaldamento di cibo in contenitori di carta o plastica, vigilare frequentemente il microonde per evitare che si generi un incendio.

- Rimuovere le maniglie e i componenti in metalli da sacchetti e contenitori in plastica o carta prima di porli nel microonde.

- Se si osserva fumo, spegnere o scollegare l'elettrodomestico e tenere la porta chiusa per soffocare il calore.

- Non utilizzare la cavità del microonde per la conservazione. Non conservare all'interno del microonde carta, utensili di cucina e gli alimenti, come pane, biscotti, ecc.

9. **AVVERTENZA:** gli alimenti, sia liquidi sia solidi, non dovrebbero riscaldarsi in recipienti sigillati, visto che potrebbero esplodere.

10. Riscaldare bevande nel microonde può provocare l'ebollizione e esplosioni, quindi fare attenzione durante l'uso.

11. Non friggere alimenti nel microonde, l'olio caldo può danneggiare i componenti e gli utensili e causare ustioni alla pelle.

12. Le uova nel guscio e le uova sode non dovrebbero essere riscaldate nel forno a microonde, in quanto potrebbero esplodere (anche al termine del riscaldamento a microonde).

13. Prima della cottura nel microonde, eseguire piccoli fori negli alimenti con una buccia pesante, come patate, zucche, mele o castagne.

14. Il contenuto dei biberon e dei frullati deve essere agitato o tritato e controllato prima di servire per evitare scottature.

15. Gli utensili di cottura possono diventare caldi a causa del trasferimento di calore dal cibo riscaldato. L'uso di presine è consigliato per maneggiare gli utensili.

16. Il contenuto dei biberon e vasetti per bambini dovrebbero essere mescolati o agitato e la loro temperatura deve essere controllata prima di servire, al fine di evitare ustioni.

17. Utilizzare solamente utensili adatti all'uso nei forni a microonde.

18. Questo prodotto è una macchina ISM Gruppo 2 Classe B. La definizione di Gruppo 2 contiene tutte le macchine ISM (Industriali, Scientifiche e Mediche) in cui viene generata e/o utilizzata energia di radiofrequenza sottoforma di radiazioni elettromagnetiche per il trattamento di materiale, e la macchina di elettroerosione. Le macchine di Classe B sono un tipo di macchine adeguate per il suo uso domestico e a stabilimenti direttamente collegati a una rete di fornitura elettrica di basso voltaggio di edifici domestici.

19. Questo elettrodomestico non è concepito per essere utilizzato da persone (bambini inclusi) con capacità fisiche, psichiche, sensoriali o mentali ridotte, o senza esperienza e conoscenza, tranne sotto la supervisione o le istruzioni relative all'uso dell'elettrodomestico da parte di una persona responsabile di sicurezza.

20. Occorre vigilare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'elettrodomestico.

21. **AVVERTENZA:** non installare il microonde su un grill o su un altro apparecchio che produce calore.

22. La superficie può essere calda durante l'uso.

23. L'apparecchio deve essere appoggiato contro la parete.



ITALIANO

24. **AVVERTENZA:** Se la porta o la guarnizione sono danneggiate, il microonde non deve essere utilizzato finché non viene riparato da personale autorizzato.
25. La macchina non funziona per mezzo di timer esterno o di un telecomando separato.
26. Mai togliere la copertura posteriore o dei lati, visto che garantisce una distanza minima dalla parete.
27. Chiudere bene la parte posteriore prima di spostare la macchina per evitare danni.
28. Usare i guanti se si estrae un alimento caldo dal microonde.

2. SPECIFICHE

Ingresso forno a microonde	1400 W
Forno a microonde uscita	900 W
Potenza Grill	950 W
Potenza di convezione	1850 W
Dimesioni esterne	281 mm(A)x483 mm(P)x394 mm(L)
Dimensioni cavità forno	220 mm(A)x340 mm(P)x320 mm(L)
Capacità forno	23 l
Rete elettrica	230V-250 V/50 Hz
Peso netto	Circa 14.1 Kg

3. INSTALLAZIONE

1. Assicurarsi che tutti i materiali di imballi siano stati rimossi dall'interno della porta.
2. **ATTENZIONE:** Controllare il microonde per eventuali danni, come la porta non allineata o piegata, danneggiamento delle guarnizioni della porta e la superficie di tenuta, le cerniere e serrature delle porte rotte o mancanti e ammaccature all'interno della cavità o sulla porta. In caso di qualsiasi danno, non utilizzare il microonde e contattare il Servizio di Assistenza Tecnica Ufficiale.
3. Questo microonde deve essere posizionato su una superficie piana e stabile, che sia in grado di sorreggere il peso del microonde e anche il peso degli alimenti cotti al suo interno.
4. Non posizionare il microonde vicino a dove calore e umidità sono generati, o vicino a materiali combustibili.
5. Per il corretto funzionamento, il microonde deve avere un flusso d'aria sufficiente. Consentire 20 centimetri di spazio al di sopra del microonde, 10 centimetri dietro e 5 centimetri su entrambi i lati. Non coprire o ostruire le aperture del prodotto. Non rimuovere i piedini.
6. Non utilizzare il microonde senza piatto in vetro girevole, senza supporto a rulli e senza albero del piatto girevole nella posizione corretta.
7. Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia danneggiato e sia sotto il microonde o su una superficie calda o tagliente.
8. La presa di corrente deve essere di facile accesso in modo che si possa disconnettere il microonde in caso di emergenza.
9. Non utilizzare il microonde all'aperto.

Radio interferenze

52 | Convection



L'uso del forno a microonde può generare interferenze alla tua radio, televisione o simili apparecchiature. Quando si riscontrano tali interferenze, si può ridurle o eliminarle seguendo le seguenti misure:

1. Pulire il microonde e le sue guarnizioni.
2. Riorientare la antenna della radio o del televisore.
3. Riposizionare il microonde rispetto all'antenna.
4. Allontanare il microonde dall'antenna.
5. Collegare il forno a microonde in una presa diversa in modo che il forno a microonde e il ricevitore del televisore/radio si trovino su circuiti diversi.

Installazione massa a terra

Questo apparecchio deve essere collegato a terra. Questo microonde è dotato di un cavo con un filo e una spina di messa a terra. Esso deve essere collegato ad una presa a muro che sia installata correttamente e collegata a terra. In caso di un corto circuito, la messa a terra riduce il rischio di scosse elettriche, fornendo un filo di fuga per la corrente elettrica.

ATTENZIONE: L'uso improprio della spina di massa a terra può comportare un rischio di scosse elettriche.

1. Se avete domande circa la messa a terra o informazioni riguardanti il collegamento elettrico, consultare un elettricista qualificato o una persona esperta.
2. Né il produttore né il rivenditore può accettare alcuna responsabilità per i danni al microonde o lesioni personali derivanti dalla mancata osservanza delle procedure di connessione elettrica. I cavetti interni al cavo di alimentazione hanno colori che corrispondono ai seguenti colori:

Verde e giallo = TERRA

Blu = NEUTRO

Marrone = LINEA

4. PRINCIPI DELLA COTTURA A MICROONDE

1. Disporre gli alimenti con cura. Posizionare le aree più grosse verso l'esterno del piatto.
2. Controlla il tempo di cottura. Cuocere per il minor tempo indicato e aggiungerne se necessario. I cibi stracotti possono fumare o incendiarsi.
3. Coprire gli alimenti durante la cottura. Coprirli evita schizzi e aiuta a cucinare i cibi in modo uniforme.
4. Capovolgere gli alimenti una volta durante la cottura a microonde per accelerare la cottura di alimenti come pollame e hamburger.
5. Oggetti di grandi dimensioni come gli arrostiti devono essere capovolti almeno una volta.
6. Riposizionare alimenti quali polpette di carne a metà cottura, sia dall'alto al basso che dal centro del piatto verso l'esterno.

5. GUIDA AGLI UTENSILI

1. Il materiale ideale dell'utensile da utilizzare in un microonde è trasparente, che permetta



▶ ITALIANO

all'energia di passargli attraverso e cucinare così il cibo

2. Le microonde non possono penetrare attraverso il metallo, e così gli utensili di metallo o piatti con bordi di metallo non dovrebbero essere utilizzati.

3. Non utilizzare materiali di carta riciclata, perché potrebbero contenere frammenti di metallo che potrebbero causare scintille e/o fiamme

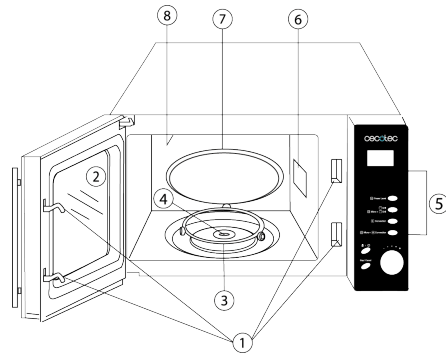
4. Piatti circolari/ovalari sono raccomandati rispetto a piatti quadrati e rettangolari, in quanto il cibo tende a stracuocere in prossimità degli angoli.

5. Sottili strisce di alluminio possono essere utilizzate per prevenire la cottura eccessiva delle zone esposte. Ma fate attenzione a non usarne troppe e mantenere una distanza 2,5 centimetri tra pellicola e cavità.

UTENSILE	MICROONDE	GRILL	COMBI
Vetro termoresistente	Sì	Sì	Sì
Vetro non termoresistente	No	No	No
Ceramica termoresistente	Sì	Sì	Sì
Piatti in plastica per microonde	Sì	No	No
Carta da cucina	Sì	No	No
Vassoio in metallo	No	Sì	No
Griglia in metallo	No	Sì	No
Carta e contenitori d'alluminio	No	Sì	No

6. DESCRIZIONE COMPONENTI

1. La sicurezza del sistema chiudere la porta
2. Finestra forno
3. Conjunto anello rotante
4. Albero
5. Panel di controllo
6. Guida onda
7. Vassoio di vetro
8. Grill



SCHERMO

Tempo di cottura, potenza, gli indicatori dei programmi e il tempo restante vengono mostrati sullo schermo.

POWER LEVEL - SELETTORE DI POTENZA/ AZIONE

Utilizzare questo pulsante per scegliere un livello di potenza di cottura. È il primo passo per iniziare una sessione di cottura.





ITALIANO



GRILL/MICRO+GRILL

Per scegliere la modalità di griglia o una delle due combinazioni di modalità di cottura.

CONVECTION- CONVEZIONE

Per selezionare la modalità di cottura "Convezione" o "tenere in caldo".

MICRO + CONV

Per scegliere il programma Micro + Convezione.

PESO / CLOCK

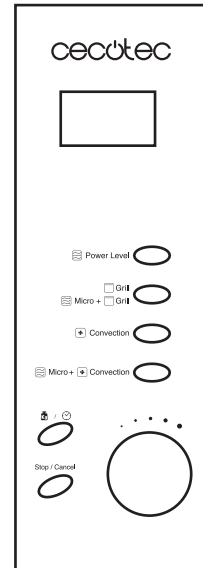
Per impostare l'ora e il peso.

STOP / CANCEL - ANULLA

Premere per interrompere il processo.

BUTTON TIMER

Girare la ruota per accedere alla selezione dei programmi, configurare il tempo e altri parametri, e premere per azionare START.



7. FUNZIONAMENTO

COME IMPOSTARE IL COMANDI FORNO

IMPOSTAZIONE OROLOGIO DIGITALE

Con il forno pronto per l'input, toccare il pulsante CLOCK per accedere al menu di configurazione dell'orologio. Inserire prima l'ora in formato 24 h e poi i minuti. ER ESEMPIO: Supponiamo di voler impostare l'ora dell'orologio forno a 8:30. POR

1. Premere il Tasto CLOCK
2. Girare la Manopola digitale per INDICARE L'Orologio digitale a 24 o 12 ore di ciclo.
3. Premere PESO/OROLOGIO per confermare.
4. Girare la Manopola digitale per INDICARE L'Ora Cifra 8.
5. Premere PESO/OROLOGIO per confermare.
6. Girare la manopola digitale per indicare le cifre dei minuti fino a quando lo schermo mostra 8: 30.
7. Premere il pulsante START per confermare.

NOTE: Durante la cottura, è possibile premere il tasto CLOCK per visualizzare l'ora dell'orologio.

AVVIO RAPIDO

Utilizzare questa funzione per accendere il microonde in modo rapido al 100 % di potenza microonde. Il tempo massimo che può essere stabilito è di 10 minuti

1. Aprire la porta e mettere gli alimenti nel microonde, dopo, chiuderla.
2. Premere la ruota varie volte per stabilire il tempo di cottura. Ogni volta che si preme



ITALIANO

corrisponde a 30 secondi. Il microonde si riavvia automaticamente.

COTTURA A MICROONDE

Il tempo di cottura più lungo è di 95 minuti. Ci sono 10 tipi di livelli di potenza da P-00 a P-100. Supponiamo di voler riscaldare per 5 minuti a livello 60 %.

1. Mettete il cibo nel forno e chiudere lo sportello.
2. Premere il tasto POWER/LEVEL finché non viene mostrata la potenza desiderata
3. Girare la manopola digitale per selezionare il tempo
4. Premere la manopola per confermare..

Note: Durante la cottura, è possibile premere il pulsante GRILL/MICRO+GRILL per controllare la potenza di cottura.

GRILL

1. Il tempo di cottura più lungo è di 95 minuti. Si supponga di voler alimentare grill per 10 minuti.
2. Posizionare il cibo nel forno e chiudere la porta.
3. Premere il tasto GRILL/MICRO+GRILL una volta.
4. Girare DIGITALE manopola per impostare il tempo di cottura 10:00.
5. Premere la manopola per iniziare.

FORNO A MICROONDE E GRIGLIA COTTURA

Il tempo di cottura più lungo è di 95 minuti. Ci sono due tipi di modalità di cottura combinata.

Co-1: tempo di 30% per la cottura a microonde, il 70% per la griglia di cottura.

Co-2: tempo di 55% per la cottura a microonde, il 45% per la griglia di cottura.

Si supponga di voler cuocere per 15 minuti in modalità combinazione

1. Mettere gli alimenti nel microonde e chiudere la porta
2. Premere il tasto GRILL/MICRO+GRILL una volta (2 volte per modalità Co-1 e un'altra per modalità Co-2).
3. girare la manopola per impostare il tempo di cottura alle 15:00.
4. Premere la manopola per iniziare.

COTTURA A CONVEZIONE

Il tempo di cottura più lungo è di 95 minuti e la temperatura varia tra 110 °C-200 °C. Ad esempio, si supponga di voler cuocere per 30 minuti a 160°C.

1. Posizionare il cibo nel forno e chiudere la porta.
2. Premere il tasto CONVECTION finché la temperatura desiderata non viene mostrata.
3. Girare la manopola per impostare il tempo di cottura alle 15:00.
4. Premere la manopola per avviare.

FONDO A MICROONDE E COTTURA A CONVEZIONE

Il tempo di cottura più lungo è di 95 minuti. Ci sono 4 tipi di modalità di cottura combinata: : 110 °C/140 °C/170 °C/200 °C. Si supponga di voler cucinare per 20 minuti a 140°





1. Mettete il cibo nel forno e chiudere lo sportello.
2. Premere una volta il tasto MICRO+CONV. fino a selezionare la temperatura desiderata
3. Girare la manopola per impostare 20:00 di cottura
4. Premere il pulsante START.

BLOCCO BAMBINI

Utilizzare per impedire il funzionamento senza supervisione del forno con bambini piccoli. Per impostare il blocco bambini: Premere e tenere premuto il pulsante STOP/CANCEL per 3 secondi, viene emesso un segnale suoni e bloccare spie. Per annullare il Blocco bambini: Premere e tenere premuto il pulsante STOP/CANCEL per 3 secondi.

AUTO COTTURA

Il forno a microonde è dotato di 9 programmi. Questi programmi usano la modalità combinata e il tempo che più si avvicina a quello richiesto dall'utente. In questi programmi si dovrebbe configurare una variabile riferita a peso e quantità (con il pulsante PESO/OROLOGIO), Il tempo verrà programmato automaticamente.

1. Patate arrosto: occorre selezionare la quantità di patate che si desidera cucinare.
2. Caffé o latte: occorre selezionare le quantità di tazze.
3. Pop corn: è un menu preconfigurato per pacchetti di 100 g. Non è possibile configurare nessuna variabile.
4. Riscaldare: occorre selezionare il peso del contenuto del piatto da riscaldare (da 200 g a 800 g) a intervalli di 100.
5. Pasta: occorre selezionare il peso del piatto che si desidera cucinare o riscaldare (da 100 a 300 g) a intervalli di 100.
6. Pizza: occorre selezionare il peso (150 g, 300 g o 450 g) in base al peso dei pezzi di pizza da riscaldare. 2 pezzi di pizza circa 150 g.
7. Pollo: occorre selezionare il peso in base al peso del pollo che desideriamo cucinare (da 800 g a 1400 g) a intervalli di 200 g.
8. Torta: è un menù preconfigurato per un pan di Spagna di 475 g.
9. Scongela: relazione tra tempo e peso, consultare il seguente paragrafo.



Immaginiamo di vole cucinare un pollo di 1 kg nel forno a microonde

1. Girare la manopola verso sinistra per entrare nel menu di selezione dei programmi automatici.
2. Girare la manopola a destra 7 volte per selezionare il programma n°7. Lo schermo mostrerà CODE 7.
3. Premere il pulsante PESO/OROLOGIO per scegliere il peso corrispondente al pollo (premere 2 volte affinché lo schermo mostra 1000).
4. Premere la manopola per iniziare il programma di cottura. Lo schermo mostrerà CODE 7 COOK e inizierà il conto alla rovescia.

Premere "PESO/OROLOGIO" Durante la cottura per consultare l'ora. Nella modalità automatica viene mostrato il simbolo "CONV." che indica l'uso della convenzione per riscaldare e/o "MICRO", che indica l'uso delle microonde.



ITALIANO

SCONGELARE PER PESO E TEMPO

Questo programma corrisponde al n°9 del menu dei programmi automatici, utilizzalo per scongelare carne, pesce, pollo... El livello di potenza e il tempo di scongelamento si programmano automaticamente in base al peso del cibo che si desidera scongelare Nella tabella che segue è possibile osservare i tempi che corrispondono alle quantità da scongelare.

100 g - 4 minuti	400 g - 10 minuti
200 g - 6 minuti	500 g - 12 minuti
300 g - 8 minuti	

Se desidera scongelare una maggior quantità di alimenti, aggiungi 2 minuti per ogni 100 g di peso addizional. Per esempio, immagina che desideri scongelare 300 g di carne.

1. Girare la ruota a sinistra per accedere al menu di selezione dei programmi automatici.
2. Girare la ruota a destra 9 volte per selezionare il programma n°9. Lo schermo mostrerà CODE 9.
3. Premere il pulsante PESO/RELOJ per selezionare il tempo, che viene determinato in accordo alla tabella. In questo caso impostiamo 8 minuti.
4. Premere la ruota per iniziare il programma di scongelamento. lo schermo mostrerà il simbolo di scongelamento e il tempo restante e inizierà il conto alla rovescia. Cambio: Il livello di potenza si programma automaticamente, il tempo di scongelamento viene stabilito manualmente in base al peso del cibo da scongelare.

8.PULIZIA E CURA

1. Spegnere il microonde e staccare la spina dalla presa di corrente prima di procedere alla pulizia del prodotto.
2. Tenere l'interno del forno pulito. Quando schizzi di cibo o liquidi alimentari versati aderiscono alle pareti del forno, strofinare con un panno umido. Un detergente delicato può essere usato se il forno risulta molto sporco. Evitare l'uso di spray e di altri detergenti abrasivi che potrebbero macchiare, graffiare o opacizzare la superficie della porta.
3. Le superfici esterne devono essere pulite con un panno umido. Per evitare danni alle parti che operano all'interno del forno, l'acqua non deve penetrare nelle aperture di ventilazione.
4. Pulire frequentemente la porta e la finestra su entrambi i lati, le guarnizioni della porta e le parti adiacenti con un panno umido per rimuovere eventuali versamenti o spruzzi. Non usare detergenti abrasivi. Prevenire che il pannello di controllo non diventi umido. Pulirlo con un panno soffice e umido.
5. Durante le operazioni di pulizia del pannello di controllo, lasciare la porta del forno aperta per evitare l'accidentale accensione del forno.
6. Se del vapore si accumula all'interno o intorno la porta del forno, strofinare con un panno morbido. Ciò può verificarsi quando il forno a microonde è in funzione in presenza di forte umidità. Ciò è normale.
7. Talvolta è necessario rimuovere il vassoio acqua calda o in lavastoviglie.
8. I rulli del gruppo anello e il pavimento del forno dovrebbero essere puliti regolarmente per evitare rumori eccessivi. Basta pulire la superficie inferiore del forno con un detergente delicato. 11



gruppo anello può essere lavato in acqua leggermente calda o in lavastoviglie. Quando si rimuove il gruppo anello dalla cavità per la pulizia, assicurarsi di riposizionarlo nella corretta posizione.

9. Per eliminare gli odori dal vostro forno mischiate una tazza di acqua con il succo e la scorza di un limone inserite in una ciotola profonda per microonde, facendo funzionare il forno a microonde per 5 minuti. Pulire accuratamente e asciugare con un panno morbido alla fine di tale operazione.

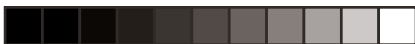
10. Quando si rende necessario sostituire la lampadina della luce del forno, si prega di rivolgersi all'Assistenza Tecnica per farla sostituire.

11. Il forno dovrebbe essere regolarmente pulito, e gli eventuali depositi di cibo rimossi. Il mancato mantenimento del forno in un buono stato di pulizia potrebbe portare al deterioramento della superficie che potrebbe influenzare negativamente la vita dell'apparecchio e risultare potenzialmente pericoloso.

12. Si prega di non smaltire questo apparecchio nel bidone dei rifiuti domestici; Dovrebbe essere consegnato al centro di riciclaggio dei rifiuti pulito autorizzato dalle autorità municipali.

9. RICICLAGGIO DEGLI ELETTRODOMESTICI

Questo elettrodomestico è marcato conformemente alla Direttiva Europea 2002/96/CE sui rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE). Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, aiuterete ad evitare possibili conseguenze negative all'ambiente e alla salute delle persone, che potrebbero verificarsi a causa di un errato trattamento di questo prodotto giunto a fine vita. Il simbolo sul prodotto indica che questo apparecchio non può essere trattato come un normale rifiuto domestico; dovrà invece essere consegnato al punto più vicino di raccolta per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Lo smaltimento deve essere effettuato in accordo con le regole ambientali vigenti per lo smaltimento dei rifiuti. prodotto, per favore contattare l'ufficio pubblico di competenza (del dipartimento ecologia e ambiente), o il vostro servizio di raccolta rifiuti a domicilio, o il negozio dove avete acquistato il prodotto.



ITALIANO

10. SAT E GARANZIA

Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni dalla data d'acquisto, sempre e se si conserva invii la ricevuta d'acquisto, il prodotto sia in perfetto stato fisico e si faccia un uso adeguato come indicato in questo manuale di istruzioni. La garanzia non coprirà:

- Se il prodotto è stato usato fuori dalle sue capacità o utilità, maltrattato, colpito, esposto a umidità, rovinato da un liquido o sostanza corrosiva, così come qualsiasi altro errore attribuibile al consumatore.
- Se il prodotto è stato smontato, modificato o riparato da persone non autorizzata dal SAT ufficiale di Cecotec.
- Se il guasto è originato dal consumo normale dei pezzi dovuto all'uso. Se in qualsiasi momento viene rilevata un'incidenza con il prodotto, bisogna contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec e inviare la ricevuta d'acquisto via e-mail:

sat@cecotec.es
www.cecotec.es



PRECAUÇÕES PARA EVITAR A POSSÍVEL EXPOSIÇÃO A QUANTIDADES EXCESSIVAS DE RADIAÇÃO MICROONDAS

1. Não tente operar este forno microondas com a porta aberta, uma vez que poderia para resultar em exposição nociva a energia de microondas. É importante não interferir ou manipular os dispositivos de bloqueio de segurança.
2. Não coloque qualquer objeto entre a face frontal do forno microondas e a porta ou permitir acumular sujeira nas superfícies de vedação.
3. Fazer não clique em executar o microondas, se está com defeito. É muito importante que a porta do microondas está fechando corretamente e que não produzem danos em:
 - a. a porta (a não ser o dent)
 - b. dobradiças e travas (que não são quebradas ou soltar)
 - c. selagem de c. das portas e superfícies de vedação
4. O microondas não deve ser reparado por pessoal não autorizado pelo serviço do oficial técnico de assistência.

1. INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANA

Por favor, observe as seguintes precauções de segurança antes de utilizar o produto.

AVISO: Quando o microondas foi executado por um longo tempo, é possível que o ventilador continua depois de desligar o aparelho. Esta ação responde a um sistema de segurança para remover os excessos de temperatura, umidade ou possíveis odores. O ventilador desliga-se após um período de tempo proporcional à culinária.

AVISO: Não se esqueça de remover a película protetora, localizada no espelho antes de usar o microondas.

AVISO: Nunca use a bandeja de cozido em um programa combinado ou usando a potência do microondas.

Para reduzir o risco de queimaduras, choque elétrico, incêndio, danos pessoais ou exposição à energia de microondas excessiva, siga as instruções listadas abaixo.

1. Leia todas as instruções antes de utilizar o aparelho.
2. Este aparelho destina-se exclusivamente para o degelo, calor, secagem e cozedura de alimentos. Ele não foi projetado para uso industrial ou laboratório.
3. Não opere o forno de microondas vazio.
4. Utilize este aparelho apenas para o uso descrito neste manual. Não utilize substâncias químicas corrosivos ou vapores no interior do aparelho.
5. Não fazer operar o microondas vazio.
6. Não utilize o forno de microondas se tem um cabo ou a ficha com defeito, se ela não estiver





PORTUGUÊS

funcionando corretamente ou se estiver danificado ou cair no chão. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo serviço do oficial técnico de assistência.

7. **AVISO:** Não permitir que crianças usam o microondas sem supervisão, a não ser que é eles ensinaram-lhes instruções adequadas, então são capazes de usar o microondas de forma segura e entendê-los de perigos de seu abuso de uso.

8. **AVISO:** quando o aparelho está operando em modo combinado, só é permitido usar o microondas para as crianças sob a supervisão de adultos devido às temperaturas geradas.

9. Para reducir el riesgo de incendio en el microondas

- Quando estiver bem quente comida em um recipiente de plástico ou de papel, assistir com frequência o microondas para evitar isso é produzir um incêndio.

- Retire as vedações de arame dos sacos de papel ou de plástico antes de inserir o saco no micro.

- Se notar fumaça, desligar ou desligue o aparelho e mantenha a porta fechada para sufocar o calor.

- Não utilize o interior do microondas com fins de armazenamento. Não deixe produtos de papel, cozinha utensílios ou comida dentro quando não estiver em operação.

10. **AVISO:** a comida, os dois líquidos como sólido, não deve aquecer é em contentores selados, como pode explorar.

11. Aquecimento de bebidas no microondas pode causar sua ebulição e que acabam explodindo, então tenha cuidado ao manusear o recipiente.

12. Não fria comida no microondas, o óleo quente pode danificar suas peças e utensílios e até mesmo causa queimaduras na pele.

13. Os ovos com casca e os ovos cozidos toda não devem aquecer no microondas fornos, desde que pode explodir mesmo depois que tiver terminado o aquecimento.

14. Pierce alimentos com casca grossa, como batatas, antes de cozinhar.

15. O conteúdo de biberões e milk-shakes deve agitar ou vencê-lo e verifique a temperatura antes de servir para evitar queimaduras.

16. As panelas podem ficar quentes por causa do calor transferido do alimento aquecido. Portanto, eles devem usar luvas para segurar o utensílio.

17 Deve-se verificar que os utensílios são adequados para uso em forno de microondas.

18. **AVISO:** é perigoso para as pessoas que não estão qualificadas para realizar qualquer serviço de reparo ou manutenção que envolve a remoção de qualquer tipo de cobertura que proporciona proteção contra exposição à energia de microondas. Isto é aplicado para alterar o cabo de alimentação ou a iluminação. Nestes casos, por favor contacte o nosso serviço de assistência técnica.

19. Este produto é um grupo de classe 2 b equipamentos ISM A definição do grupo 2 contém todos os equipamentos ISM (industriais, científicos e médicos) em que é gerar e/ou utiliza energia de RF na forma de radiação eletromagnética para o tratamento do material e todos os equipamentos da EDM. Equipamento de classe B é um tipo de equipamento adequado para uso em estabelecimentos domésticos e estabelecimentos ligados diretamente com uma rede de alimentação da fonte de baixa tensão para edifícios utilizados para fins domésticos.

20. este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com



física, mental, capacidades, sensoriais ou mentais diminuíram, ou faltam de experiência e conhecimento, a menos que tenham supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.

20. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.

21. **AVISO:** Não instale o forno microondas em um rack de resistência ou de outros aparelhos que produzam calor.

22. A superfície pode estar quente durante a operação.

23. O aparelho deve ser colocado contra uma parede.

24. **AVISO:** se a porta ou juntas da porta estiverem danificadas, o microondas não deve usar é até tiver sido reparado por pessoal autorizado.

25. O aparelho não foi projetado para ser operado por meio de um temporizador externo ou um sistema de controlo remoto.

26. Nunca retire o amortecedor na parte traseira ou nas laterais, uma vez que garante uma distância mínima da parede para a circulação de ar.

27. Por favor, certifique-se a tampa traseira antes de mover o aparelho para evitar danos.

28. Use luvas se você remover qualquer comida quente lá dentro.

2. ESPECIFICAÇÕES

Entrada de microondas	1400 W
Microondas de saída	900 W
Poder de grelha	950 W
Potência de convecção	1850 W
Dimensoes externas	281 mm(A)x483 mm(P)x394 mm(L)
Dimensoes da Cavidade	220 mm(A)x340 mm(P)x320 mm(L)
Capacidade do forno	23 l
Corrente eléctrica	230V-250 V/50 Hz
Peso Líquido	Aprox 14,1 kg

3. INSTALAÇÃO

1. Fazer é de que todos os materiais de embalagem estão aposentados de dentro da porta.

2. **AVISO:** verificar que o microondas não foi danificado, como um desigual ou amassado, selado portas e superfícies defeituosas, dobradiças de portas e travas quebradas ou soltas e amassados, no forno ou na porta. Se você observar o dano, não colocar em operação o microondas e entre em contato com o serviço de oficial técnico de assistência.

3. Este forno microondas deve ser colocado sobre uma superfície horizontal e estável que possa suportar o seu peso e os alimentos mais pesados que você pode cozinhar no aparelho.

4. Não coloque o microondas onde é gerar calor ou um elevado grau de humidade, ou não perto de combustíveis de materiais.

5. Para um funcionamento correcto, o microondas deve ter suficiente fluxo de ar. Deixe um



PORTUGUÊS

espaço de 20 cm acima do forno de microonda, 10 cm no fundo e 5 cm em ambos os lados.

Não cobrir ou bloqueie quaisquer aberturas de forno de microondas.

6. Não opere o forno de microondas sem bandeja de vidro e anel turntable Assembly e eixo estão em sua posição correta.

7. Certifique-se de que o cabo da fonte elétrica não está danificado e não tem sido sob o microondas e pendurar em qualquer superfície quente ou pontiagudos.

8. A tomada deve estar acessível para que ele pode ser facilmente desconectado em caso de emergência.

9. Não utilize o microondas para o exterior.

Interferencias de rádio

A operação do forno microondas poderá provocar interferências nos seus aparelhos de rádio, TV e equipamento semelhante. Estas interferências poderão ser reduzidas ou eliminadas através das seguintes medidas:

1. Limpe a porta e a superfície vedante do microondas.

2. Reorientar a antena do aparelho

3. Coloque o forno microondas numa posição diferente relativamente aos aparelhos receptores.

4. Afaste o microondas dos aparelhos receptores.

5. Ligue o microondas a uma tomada diferente, de forma a que o microondas e os aparelhos receptores se encontrem instalados em circuitos diferentes.

Instruções de ligação a terra

Este electrodoméstico deverá ser ligado a terra. Este microondas encontra-se equipado com um cabo de alimentação com cabo e ficha de terra, devendo ser ligado a uma tomada de parede correctamente instalada e ligada a terra. Na eventualidade de um curto-circuito, a ligação a terra reduz o risco de choque eléctrico, ao fornecer uma via de fuga para a corrente eléctrica. É recomendada a disponibilização de um circuito separado apenas para o microondas. A utilização de valores de tensão elevados constitui um perigo e poderá resultar em incêndio ou acidente passível de provocar danos ao microondas.

AVISO: A utilização incorrecta da ficha de terra envolve um risco de choque eléctrico.

Nota:

1. Se tiver quaisquer dúvidas relativas à ligação a terra ou instruções eléctricas, consulte um electricista ou um técnico qualificado.

2. Nem o fabricante nem o atacadista pode aceitar qualquer responsabilidade por danos sofridos pelo forno de microondas ou danos físicos resultantes da não-conformidade com os procedimentos para estabelecer a conexão eléctrica. A fiação interna da fonte de alimentação tem cores que correspondem ao seguinte código:

Verde e Amarelo = TERRA

Azul = NEUTRO

Castanho = FASE





4. PRINCIPIOS DE COCINA CON MICROONDAS

1. Disponha os alimentos cuidadosamente. Coloque as áreas mais espessas na periferia do prato.
2. Vigie o tempo de preparaa. Marque o tempo mínimo indicado e aumente este tempo, se necessário. Os alimentos cozinhados em excesso poderao emitir fumos ou incendiar-se.
3. Cubra os alimentos durante a cozedura. As tampas permitem evitar salpicos e ajudam a promover urna cozedura uniforme.
4. Vire os alimentos urna vez durante a cozedura no microondas microondas, de forma a alcant; ar urna cozedura mais rápida, especialmente no caso de alimentos como frango e hamburgers. Os itens de grande volume, tais como grelhados, deverao ser virados pelo menos urna vez.
5. Volte alimentos tais como almôndegas ao meio da cozedura, voltando-os de baixo para cima e do centro do prato para a periferia.

5. GUÍA DE UTENSILIOS

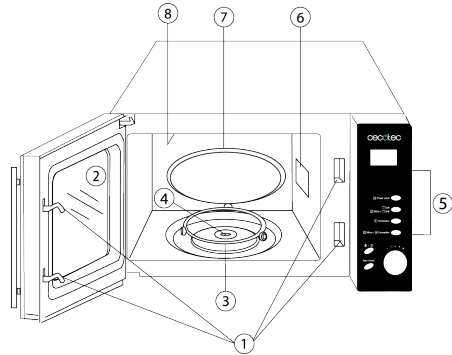
1. Os materia is ideais para utensílios para fornas microondas sao transparentes as microondas, permitindo a respectiva passagem através dos recipientes, de forma a aquecer os alimentos.
2. As microondas nao sao capazes de penetrar os metais, pelo que nao deverao ser utilizados utensílios em metal cu pratos com rebordes metálicos.
3. Não utilize produtos em papel reciclado ao cozinhar alimentos no microondas microondas, urna vez que estes poderao conter pequenos fragmentos metálicos, que poderao provocar faíscas e/u incendios.
4. É recomendada a utilizaao de pratos redondos/ova is, em vez de pratos quadrados alongados, urna vez que os alimentos tendem a ser excessivamente cozinhados nos cantos.
5. Poderao ser utilizadas litas estreitas de papel de aluminio para impedir a cozedura excessiva dos alimentos em áreas expostas. Contudo, tenha o cuidado de nao utilizar urna quantidade excessiva e mantenha urna distancia de aproximadamente 2,5 cm entre o papel de alumínio e as paredes da c avidade do microondas microondas.

UTENSÍLIO	MICROONDAS	GRILL	COMBI
Vidro Resistente ao Calor	Sim	Sim	Sim
Vidro Nao Resistente ao Calor	Não	Não	Não
Porcelana Resistente ao Calor	Sim	Sim	Sim
Prato em Plástico para Microondas	Sim	Não	Não
Papel de Cozinha	Sim	Não	Não
Tabuleiro Metálico	Não	Sim	Não
Grelha Metálica	Não	Sim	Não
Papel e Recipientes de Alumínio	Não	Sim	Não

PORTUGUÊS

6. NOMES DAS PEÇAS

1. A segurança do sistema trancar a porta
2. Janela Forno
3. Conjunto anel giratório
4. Controle panel
5. Guias onda
6. Vassoio Vidro
7. Resistença grade
8. Grill



TELA

Tempo de cozimento, poder, indicadores dos programas e o tempo restante são exibidos na tela.

POWER LEVEL - SELECTOR DE POTENCIA/ACCIÓN

Use este botão para seleccionar um nível de potência de cozimento. É o primeiro passo para iniciar uma sessão de cozido.

GRILL/MICRO+GRILL

Para escolher o modo de grelha ou uma das duas combinações de modos de confeccção.

CONVECTION-CONVECCÃO

Para seleccionar o modo de confeccção "Conveccção" ou "manter quente".

MICRO+CONVECCÃO

Para escolher o programa Micro + Conveccção.

PESO/HORA

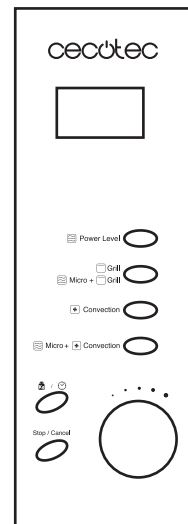
Para definir a hora e peso.

STOP / CANCEL - CANCELA

Pressione para parar o processo.

TIMER BOTÃO

Rode o botão para acessar o selector de programa, tempo e outros parâmetros e pressione-o para ativar o botão Iniciar.



7. OPERAÇÃO

COMO VOCÊ AJUSTAR CONTROLES DE MICROONDAS

AJUSTE RELÓGIO DIGITAL

Com o microondas ligado, pressione o botão CLOCK para entrar no menu de configuração do relógio. Primeiro Introduza o tempo no formato de 24 horas e em seguida os minutos.

POR EXEMPLO: imagine que querem colocar o relógio para as 08:30.

1. Prima o botão relógio/peso.
2. Rode o botão para indicar o dígito 8.
3. Pressione o peso/clock para confirmar.
4. Rode o botão para redefinir o dígito do timer às 08:30.
5. Pressione o peso/clock para confirmar.

NOTA: durante o cozimento, você pode pressionar o botão relógio/peso para ver o tempo.

INICIO RÁPIDO

Use esta função para ligar o microondas rapidamente para microondas de potência de 100%. O tempo máximo que pode ser definido é de 10 minutos

1. Abra a porta e coloque os alimentos no microondas e, em seguida, fechá-lo.
2. Pressione o botão rotativo tantas vezes quanto você deseja definir o tempo de cozedura. Cada pulso é corresponde a 30 segundos. O microondas começará automaticamente.

COCINA CON MICROONDAS

O tempo de cozedura mais longa é 95 minutos. Existem dez tipos de nível de potência da P-00 para o P-100. Suponha que você queira calor por 5 minutos no nível de potência de 60%.

1. Coloque os alimentos no forno microondas e feche a porta.
2. Pressione o botão de POWER LEVEL até o display mostra a potência desejada (P-60).
3. Gire a roda digital para seleccionar o tempo.
4. Pressione o volante para começar.

Uma vez terminado o tempo de cozedura, o sistema emite um som de bip e final será exibido. Antes de iniciar outro processo de cozedura, pressione STOP/CANCEL para reiniciar o sistema e o display.

GRILL

O tempo de cozedura mais longa é 95 minutos. Suponha que você queira assar alimentos durante 10 minutos.

1. Coloque os alimentos no forno microondas e feche a porta.
2. press GRILL / MICRO + GRILL uma vez.
3. Rode o botão para ajustar o tempo de cozimento de 10:00.
4. Pressione o volante para começar.

COZINHA GRILL + MICROONDAS



PORTUGUÊS

O tempo de cozadura mais longa é 95 minutos. Existem dois tipos de modos de cozimento combinados.

Co-1: 30% microondas cozinhar, 70% da grade.

Co-2: 55% microondas cozinhar, 45% da grade.

Suponha que você queira cozinhar durante 15 minutos em modo combinado.

1. Coloque os alimentos no microondas e feche a porta.
2. Pressione GRILL / MICRO + GRILL até o modo desejado apareça no mostrador.
3. Rode o botão para ajustar o tempo de cozimento às 15:00.
4. Pressione o volante para começar.

CONVECÇÃO

O maior tempo de cozimento é de 95 minutos. Temperatura: 110 °C - 200 °C.

Suponha que você queira cozinhar por 20 minutos a 140 °C.

1. Coloque os alimentos no forno e feche a porta.
2. Pressione o botão CONVECTION até que a tela mostra 140 °C.
3. Gire o botão DIGITAL para definir o tempo de cozadura (20:00).
4. Pressione o botão START.

MICRO + CONVECÇÃO

O maior tempo de cozimento é de 95 minutos. Temperatura: 110 °C/140 °C/170 °C/200 °C.

Suponha que você queira cozinhar por 15 minutos no modo de combinação.

1. Coloque os alimentos no forno e feche a porta.
2. Pressione o botão MICRO+CONVECTION até que a tela mostra a temperatura desejada.
3. Gire o botão DIGITAL para definir o tempo de cozadura (15:00).
4. Pressione o botão START.

BLOQUEIO PARA CRIANÇAS

Use para impedir a operação sem supervisão do forno com crianças pequenas. Para definir o bloqueio para crianças: pressione e segure o botão STOP / CANCEL durante 3 segundos, ouve-se um tom de sons e luzes indicadoras de bloqueio. Para cancelar o Bloqueio Infantil: Pressione e segure o botão STOP / CANCEL durante 3 segundos

COZINHAR AUTO

Existem 9 programas automáticos de cozimento do forno de microondas. Esses programas podem usar o microondas de potência, grill e convecção e o tempo que melhor se adapta o que você quer cozinhar. Nestes programas, que você deve configurar uma variável referida-se ao peso ou quantidade (com o botão relógio/peso), o tempo será programado automaticamente.

1. Assado batatas: você deve selecionar a quantidade de batatas que você deseja Cook (de 1 a 3 unidades).
2. Leite ou café: é selecionar o número de copos que é a vontade de calor.
3. Pipoca: é um menu para sacos de 100 g. Nenhuma variável não pode ser definido.
4. Reaquecimento: é necessário selecionar o peso do conteúdo do prato para reaquecimento (de





200 g a 800 g) em intervalos de 100.

5. Massa: você deve selecionar o peso do prato que você quer cozinhar ou aquecer (de 100 a 300 g) em intervalos de 100.

6. Pizza: ele deve selecionar a espessura (150g, 300g ou 450g) de acordo com o peso correspondente para os pedaços de pizza que é ir para o calor. 2 pedaços de pizza são equivalentes a cerca de 150 g. 7. Pollo: se debe seleccionar el peso del pollo que deseamos cocinar (de 800 g a 1400 g) en intervalos de 200 g.

8 Bolo: Este é um menu para um bolo de aproximadamente 475 g. Nenhuma variável não pode ser definido.

9 Descongelação: estabelecendo uma relação entre altura e peso, consulte a seção a seguir para obter mais informações.



POR EXEMPLO: Suponha que você quer cozinhar um frango em um 1kg no microondas forno.

1 Gire a roda para a esquerda para acessar o menu de seleção de programas automáticos.

2. Gire a roda para a direita 7 vezes para selecionar o programa n ° 7. A tela exibirá CODE 7.

3. Prima o botão PESO/RELOJ para escolher o peso correspondente a galinha (aperte 2 vezes para que o visor mostra 1000). 4. Pressione o botão rotativo para iniciar o programa de culinária. O display mostrará o código 7 COOK e vai começar tem volta.

Pressione "PESO/RELOJ" no processo de cozimento para o tempo.

Cozedura automática mostra o símbolo "CONV", que designa a utilização das áreas de convecção para aquecer comida ou "MICRO", que designa o uso de microondas.

DESCONGELAÇÃO POR PESO E TEMPO

Este programa corresponde com o menu de programas automáticos n ° 9, usá-lo para descongelar a carne, peixe e frango... O nível de potência é programado automaticamente, manualmente, o tempo de descongelamento é definido de acordo com o peso do alimento que você deseja descongelar. As seguinte tabela mostra vezes que correspondem com as quantidades para descongelar.

100 g - 4 minutos

400 g - 10 minutos

200 g - 6 minutos

500 g - 12 minutos

300 g - 8 minutos

Se quiser descongelar uma quantidade maior de alimentos, adicione 2 minutos por cada adicional 100 gramas de peso.

Por exemplo, suponha que você deseja descongelar 300g de carne.

1 Gire a roda para a esquerda para acessar o menu de seleção de programas automáticos.

2 gire a roda para a direita, 9 vezes para selecionar o programa n ° 9. No display aparece o CODE 9.

3. Prima o botão PESO/RELOJ para o time, que é determinado de acordo com a tabela mostrada. Neste caso, apresentaremos a 8 minutos.

4. Pressione o volante para iniciar o programa de descongelamento. Display mostrará o símbolo de descongelamento e o tempo restante e começar a contagem regressiva.



PORTUGUÊS

8. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue o forno de microondas e retire a ficha da tomada da parede antes de limpar.
- Mantenha limpo o interior do microondas forno. Quando comida respingos ou derramados líquidos aderir às paredes do forno, limpe com um pano húmido. Se o forno de microondas é sujo, pode usar são detergentes suaves. Evite o uso de sprays e outros produtos de limpeza agressivos, pois podem manchar, riscar ou desligar a cor da superfície da porta.
- Superfícies exteriores devem ser limpos com um pano húmido. Para evitar que as partes envolvidas na operação do interior do forno de microondas são danificados, não devem jamais de vazamento de água nas aberturas de ventilação.
- Limpe frequentemente a porta e janela em ambos os lados, a vedação da porta e partes adjacentes, com um pano úmido para remover respingos e derramamentos. Não utilize produtos de limpeza abrasivos.
- Não permite que o painel de controlo se molhe. Limpe com um pano úmido e macio. Ao limpar o painel de controle, deixe a porta aberta para impedir que o forno microondas sendo ativada acidentalmente.
- Se é compilações vapor dentro ou ao redor da porta do microondas forno, limpe-o com um pano macio. Isso pode ocorrer quando o forno microondas está operando em condições de humidade extrema e é normal.
- É ocasionalmente necessário remova a bandeja de vidro para limpeza. Lave-o em água quente com espuma de sabão ou na máquina.
- O anel rotativo e a superfície do forno microondas devem ser limpo regularmente para evitar o ruído excessivo. Simplesmente Limpe a superfície do fundo do forno com detergente suave. O anel giratório pode ser lavado em água com sabão suave ou na máquina. Ao retirar o anel giratório da base da cavidade para a limpeza, certifique-se para substituí-lo em sua posição correta.
- Remover os odores do seu forno microondas, misturando o suco e a pele de um limão em um copo de água e então despejar a mistura em uma tigela funda, adequada para uso em microondas; em seguida, inseri-lo no microondas por 5 minutos. Bem limpa e seca com um pano macio.
- Quando é necessário substituir o forno de microondas, contacte o serviço de assistência técnica.
- Ele deve ser limpo regularmente forno microondas e remover eventuais resíduos de alimentos. Faz-se não manter que o forno microondas em condições de higiene pode levar a uma deterioração da superfície, que pode afetar a vida do aparelho, com seus respectivos riscos.
- Não elimine este aparelho no caixote do lixo doméstico; deverão ser entregues no centro de reciclado limpo de detritos habilitado pelas autoridades municipais.

9. RECICLAGEM DE APARELHOS DOMÉSTICOS

Este aparelho está classificado de acordo com a Directiva 2002/96/CE Europeu sobre resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (REEE). Ao garantir que este produto foi removido com êxito, isso ajudará a prevenir potenciais consequências negativas sobre o ambiente e a saúde das pessoas, que pode ocorrer por causa de um processamento anormal deste produto. O símbolo que



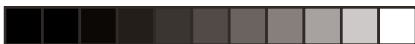


figura no produto indica que este dispositivo não pode ser tratado como lixo doméstico normal. Em vez de deve ser entregue ao centro de reciclagem de aparelhos eléctricos e electrónicos. A remoção deve ser efectuada em conformidade com as normas ambientais aplicáveis para o tratamento de resíduos. Para obter mais informações sobre o tratamento, a recuperação e a reciclagem deste produto, entre em contato com o mais próximo escritório competente, lixo doméstico reciclagem serviço (ponto limpo) ou o ponto de venda onde adquiriu o produto.

10. ASSISTÊNCIA DE SERVIÇO TÉCNICA - SAT

Este produto tem uma garantia de 2 anos a partir da data de compra, sempre e quando você salvar e enviar a factura, o produto está em perfeitas condições físicas e está em uso adequado, conforme descrito no manual de instruções.

A garantia não cobre:

- Se o produto tem sido utilizado no exterior capacidade ou utilitário, abusadas, batido, expostos à umidade, tratada com líquidos ou substâncias corrosivas, bem como por qualquer outra falha imputável ao consumidor.
- Se o produto tem sido desmontado, alterado ou consertado por pessoas não autorizadas pela SAT Cecotec oficial.
- Se a incidência é causada pelo desgaste normal das peças devido a usar.
- Os custos da recolha do produto ou entrega portas.

Se alguma vez ele detecta uma incidência com o produto, deverá entrar em contato com seu revendedor ou o oficial de serviço ao cliente da Cecotec e enviar a factura de compra do produto por e-mail:

sat@cecotec.es

www.cecotec.es

